

Rumiko
Takahashi's

One Pound Gospel

3

YS
COMICS



1ポンドの福音

The One Pound Gospel

Vol.3

高橋留美子

Rumiko Takahashi

1ポンドの福音

Vol.
3

高橋留美子

小学館
YSC-103



9784091511034



1919979005000

ISBN4-09-151103-1

C9979 P500E

定価500円 (本体485円)

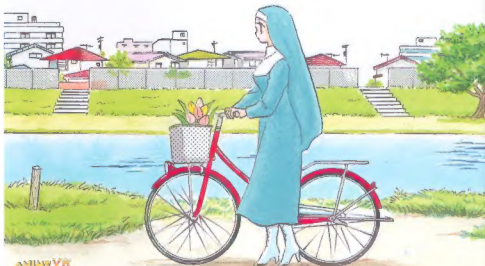
雑誌 45361-03 小学館

1ポンドの福音

The One Pound Gospel

高橋留美子

Rumiko Takahashi



ANIME X O
NO FANCLUB

今、一番おもしろい

YOUNG SUNDAY COMICS

- 1ポンドの福音 1～3巻 高橋留美子
のぞき屋 全1巻 山本英夫
●のぞき屋 1～7巻 山本英夫
お～い/竜馬 全23巻 武田鉄矢/小山ゆう
いつでも夢を 1～4巻 原秀則
部屋においてよ 全7巻 原秀則
太郎 1～10巻 細野不二彦
ママ 全3巻 細野不二彦
月光の囃き 1～4巻 嘉国雅彦
Bバージョン 1～11巻 山田玲司
カメ 全3巻 六田登
ムジナ 1～7巻 柏原コージ
デカスロン 1～10巻 山田芳裕
花マル伝 1～10巻 いわけ孝
いぬ 1～4巻 柏木ハルコ
桜通信 1～3巻 遊人
個人授業 全1巻 遊人
エロ純愛遊記 1～3巻 山口かつみ
ななコング 1巻 沖さやか
くそガキ! 1巻 いたば吉広
チャイルド★プラネット 1～2巻 竹熊健太郎/永井一成
サーフサイド ハイスクール 1巻 薄井健
コックリさんが通る 1巻 奥瀬サキ

豪華特製本

- 傷だらけの天使たち 全3巻 嘉国雅彦
青春くん 1～3巻 とがしやすたか
バクネヤング 1巻 松永豊和
ムスコン 全1巻 石坂啓
ちくろ幼稚園 3巻 西原理恵子
私説 昭和文学 全1巻 村上もとか



■高橋留美子

昭和32年生まれ、新潟県新潟市出身。昭和53年「勝手なやつら」(少年サンデー)でデビュー。代表作「うる星やつら」「めぞん一刻」「らんま1/2」。

1ポンドの福音

The One Pound Gospel



Vol.3

高橋留美子

Rumiko Takahashi



1 ポンドの福音 第3巻

Cordero para sacrificio

Part1.....5

Part2.....29

Lagrimas de un cordero

Part1.....57

Part2.....83

El cordero caído

Part1.....109

Part2.....133

Part3.....151

Part4.....169

Part5.....189



向田ボクシング
練習生

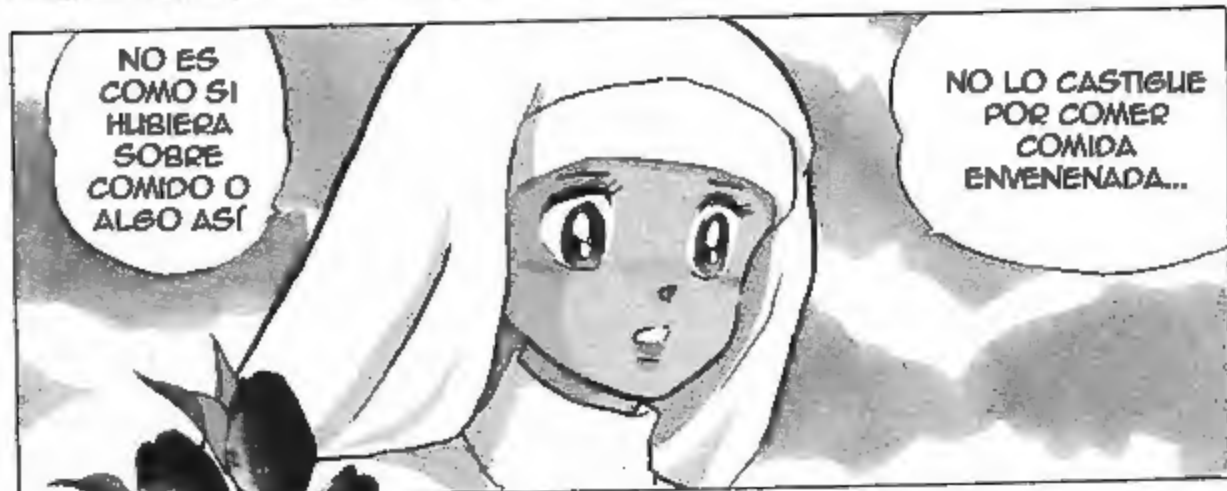
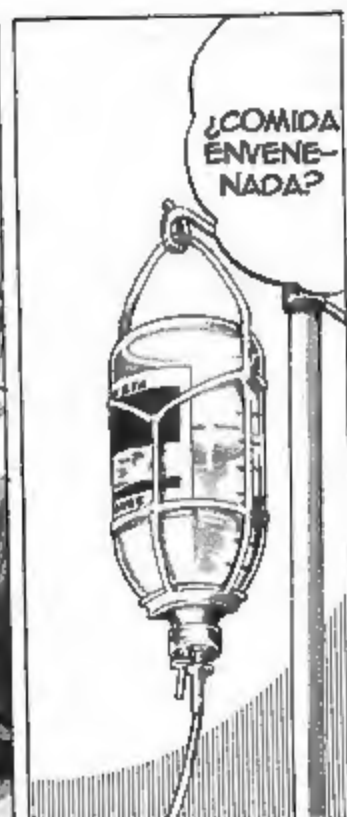


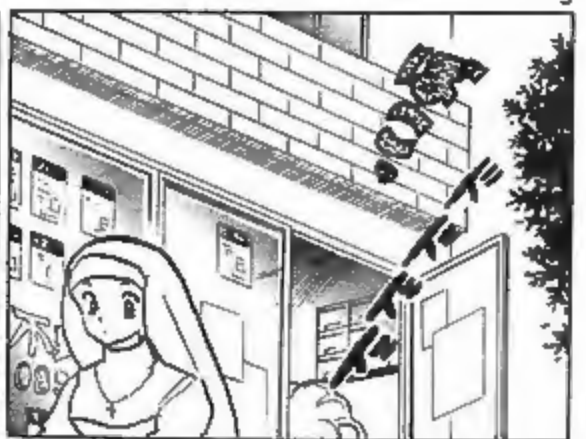
Cordero para Sacrificio (Part1)

POBRE
KOSAKU-KUN
SE DESMAYÓ
Y FUE
HOSPITALIZADO,
¿QUE HABRÁ
PASADO?

DEBE HABER
ESTADO
ENTRENANDO
MUY DURO
CAUSANDOSE
UNA LESIÓN
INTERNA...







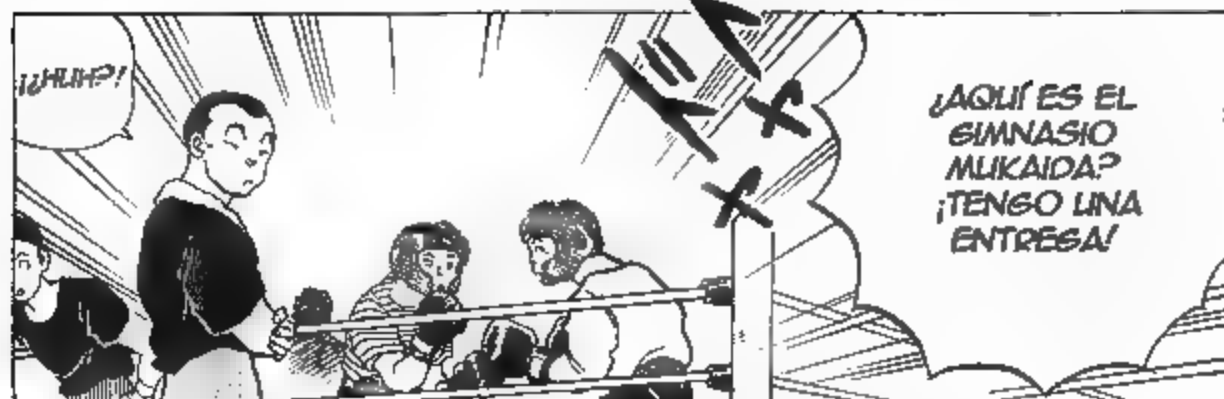


1 ポンドの福音 3





1 ポンドの福音③

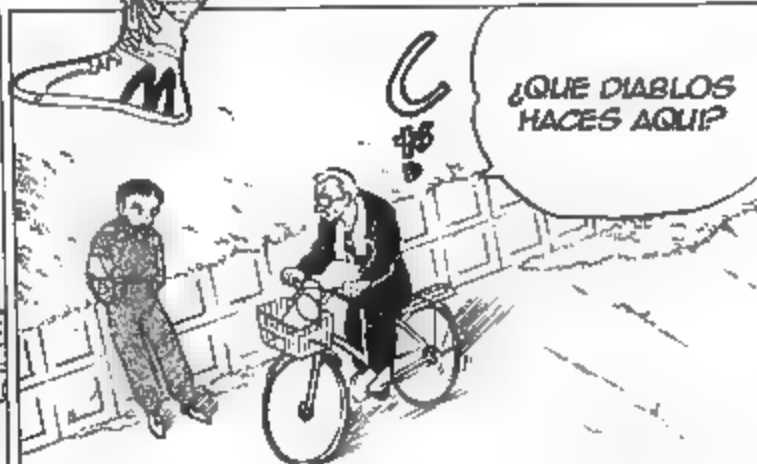
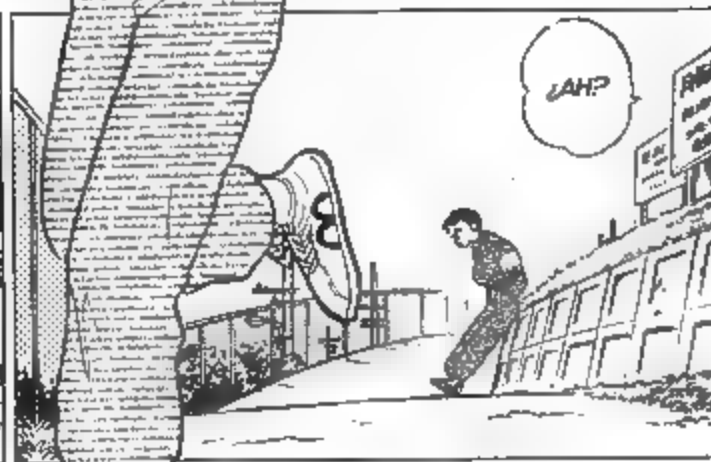
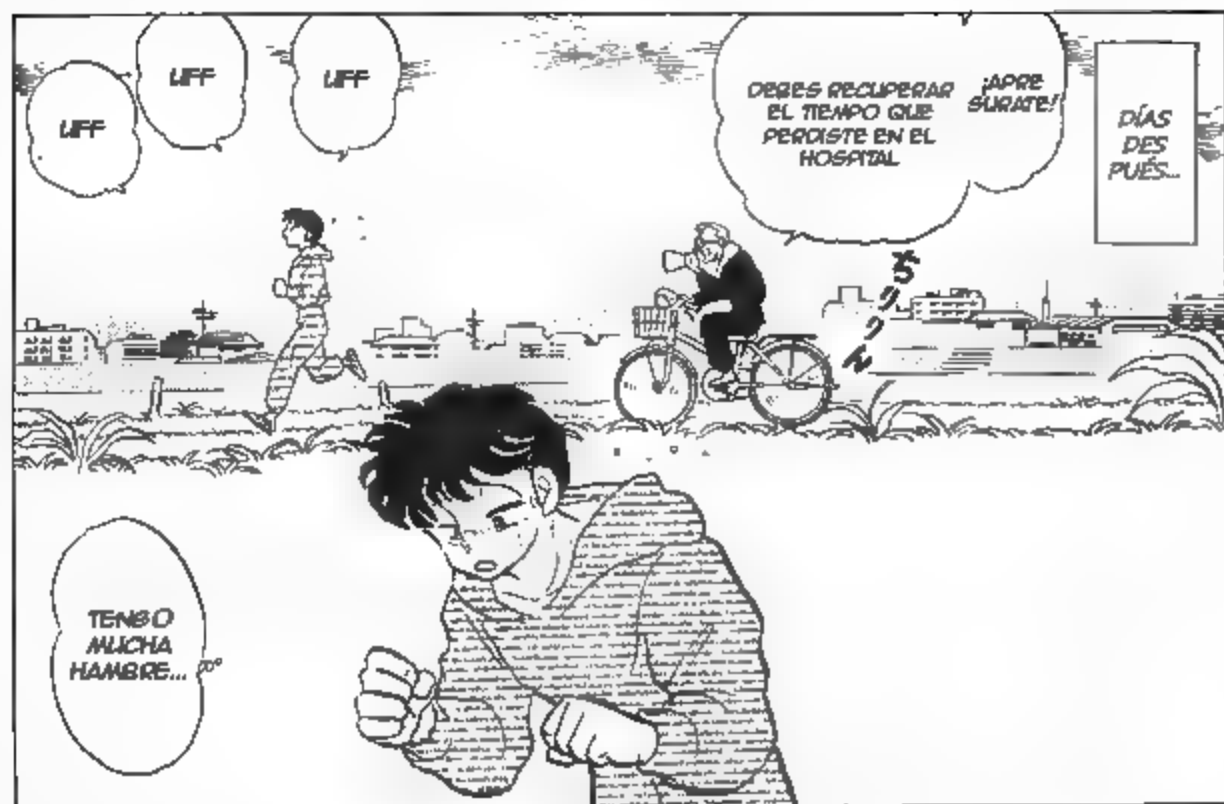


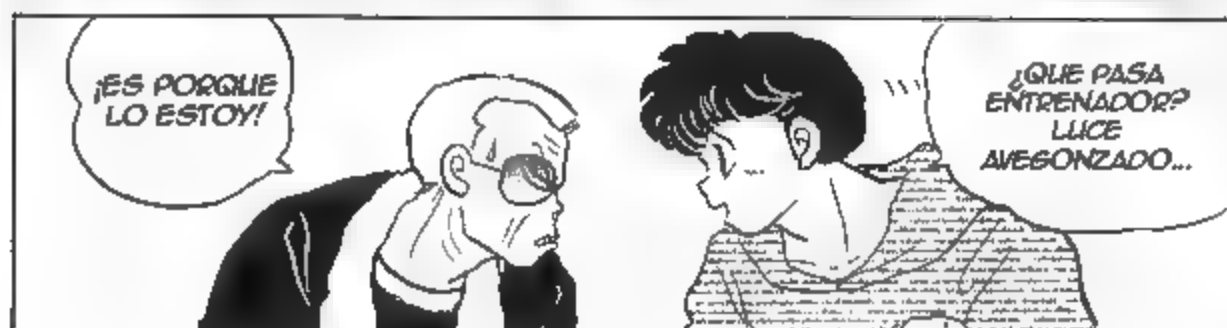


10

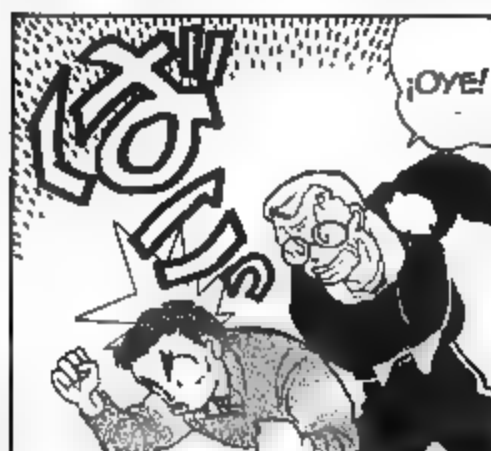


1 ポンドの福音 3





1 ポンドの福音③



13





1 ポンドの福音③



15





16



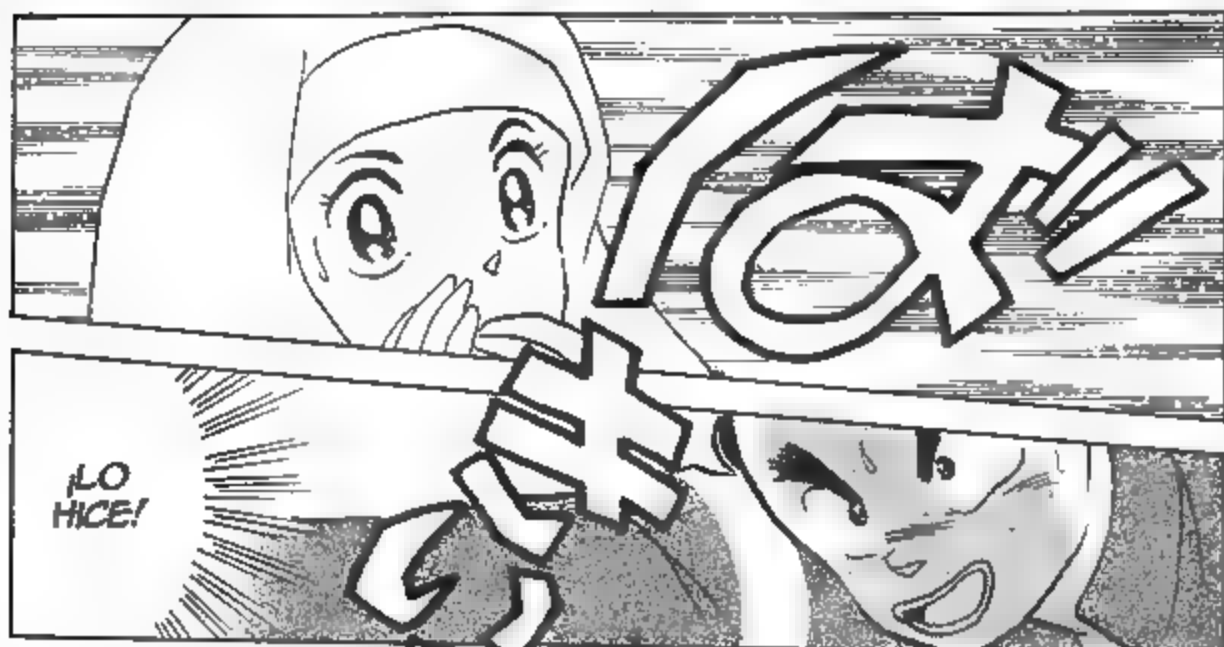
1 ポンドの福音③



17

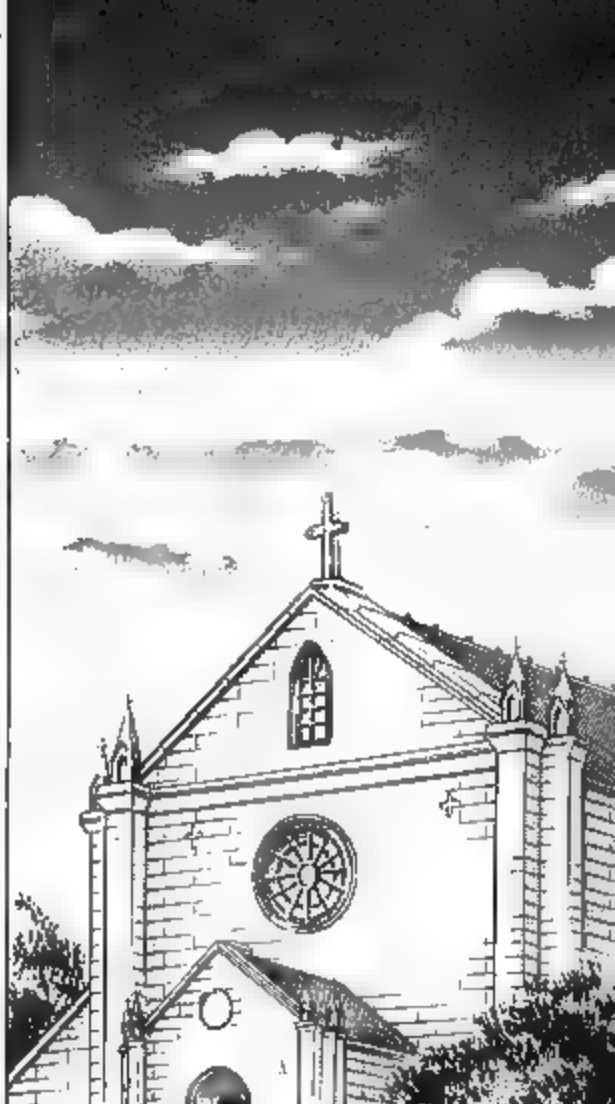






19



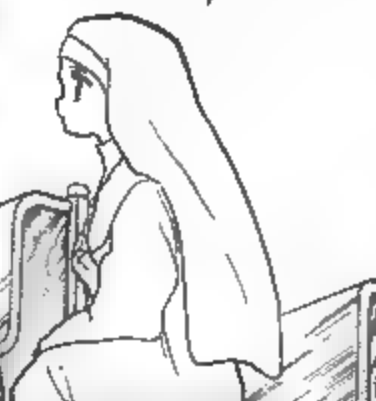
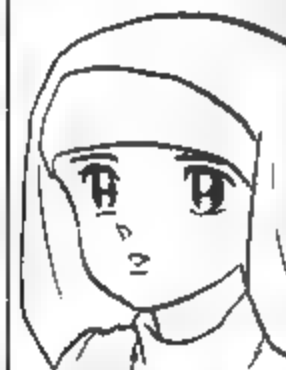


1 ポンドの福音③

SI TE DISCULPAS
CON SINCERIDAD,
ÉL TE PERDONARÁ.

EL
ENTRENADOR
ES UN ALMA
BONDADOSA...

PRIMERO PROMETE
NO USAR LA
VIOLENCIA DE
ESA MANERA



¡YO
REALMENTE...
REALMENTE LO
SIENTO!

向田ボクシングジム
練習生募集

21

HMPH

POR FAVOR
DELE UNA
OPORTUNIDAD
DE REDIMIRSE.



HE IDO A
CONFESARME
CON LA
HERMANA,
POR FAVOR
DISCULPEME.



22

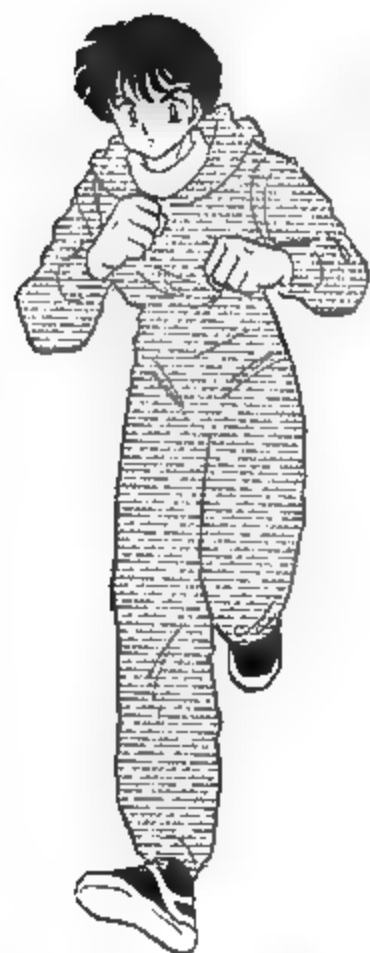


1 ポンドの福音③



23





1ポンド⁰の福音TM

Cordero para Sacrificio (Part2)





1 ポンドの福音③



3







5



NO PUEDO DEJAR DE
PENSAR, SI ESE
TONTO DE KOSAKU
ESTÁ HACIENDO SU
ENTRENAMIENTO DE
PESO COMO ES
DEBIDO



¡HMP



EL
PROBLE-
MA ES...

¿CÓMO SE
SIENTE
ENTRENADOR?

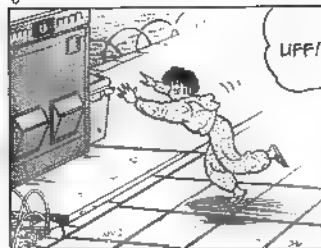


UFF!

LIFF!



6



LIFF!

TENGO QUE
AYUDARLO A
ALIVIA SU
MENTE..

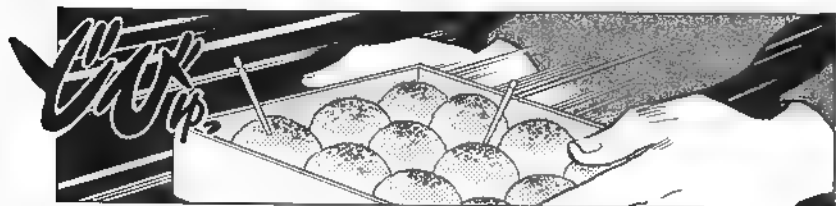
OH, POBRE
ENTRENADOR



¡YA NO
PUEDO
MÁS!

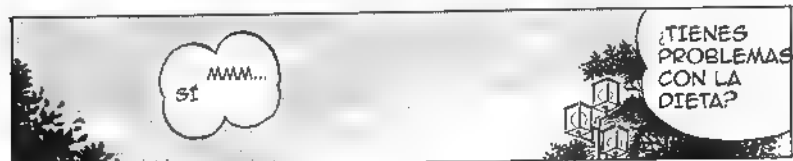
¡CAH!







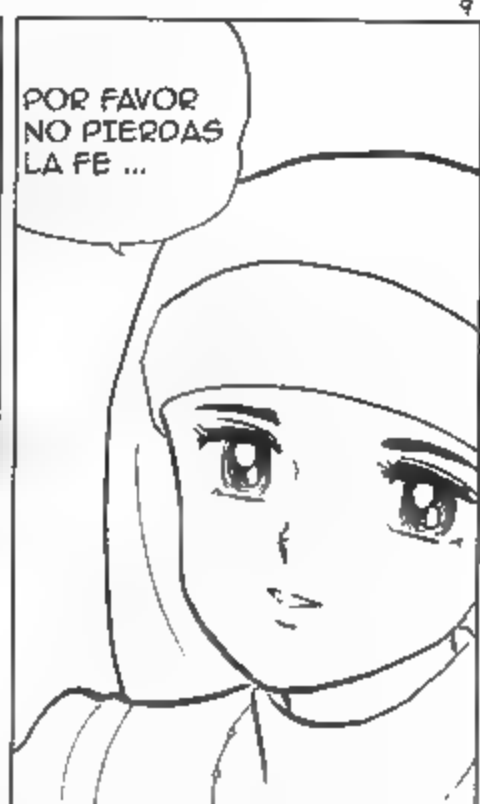
¡PERO QUE
CREES QUE
ESTÁS
HACIENDO?!



KOSAKU,
DAME TU
MANO
DERECHA
...

DESDE QUE TUVE ESA
INTOXICACIÓN POR
COMIDA, NO ME
SIENTO CON LA
MISMA CONFIANZA
DE ANTES.





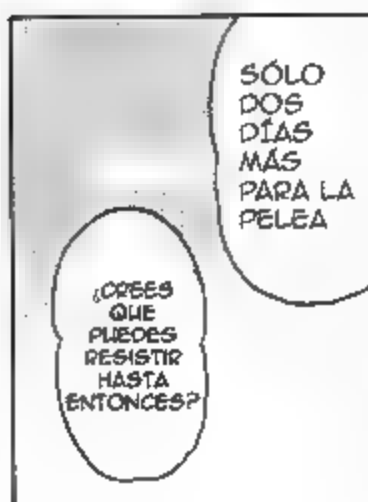


10



1 ポンドの福音③

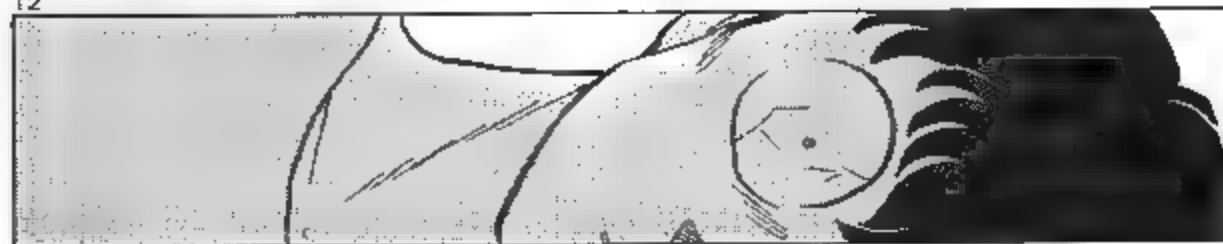




POR FAVOR NO
PIERDAS LA FE...



12



1 ポンドの福音③



13





1 ポンドの福音③



YO HARÍA
LO QUE FUERA
PARA
CONVERTIRME
EN UN
PROFESIONAL

POR TODA ESA
IRRESPONSABI-
LIDAD, QUISIERA
REUNIRME CON
TUS PADRES

ELLOS
DIJERON QUE
SI NOQUEABAS
A HATANAKA TE
DEJARÍAN
ENTRENAR
AQUI

UH...

¿EN VERDAD
AMAS BOXEAR
TANTO?

向田ボクシング
練習場

16

SON LA
MAYORÍA
DE SUS
SUFRIENTOS

PERDER
A
VECES...

SER
GOLPE-
ADO

MORIR
SE DE
HAM-
BRE
...

NUNCA
DURARÁS
ASÍ

A MENOS
QUE NO
VIVAS PARA
HACERLO

...

¡ÉL ES
TAN
GENIAL!





HERMANA,
POR FAVOR
CUIDAME UN
POCO MÁS
...

...SÓLO UN
POQUITO
MÁS...



TENGO QUE
REGRESAR A
TRABAJAR...
PERO...



N-NO SE
PREOCUPE
...

SI

¿ESTÁS
SEGURO DE
QUE ESTARÁS
BIEN TU
SOLO,
KOSAKU?



YO ME
QUEDO
CON ÉL



NO VOY A
HACER
NADA!

¿ENSE
ÑO?



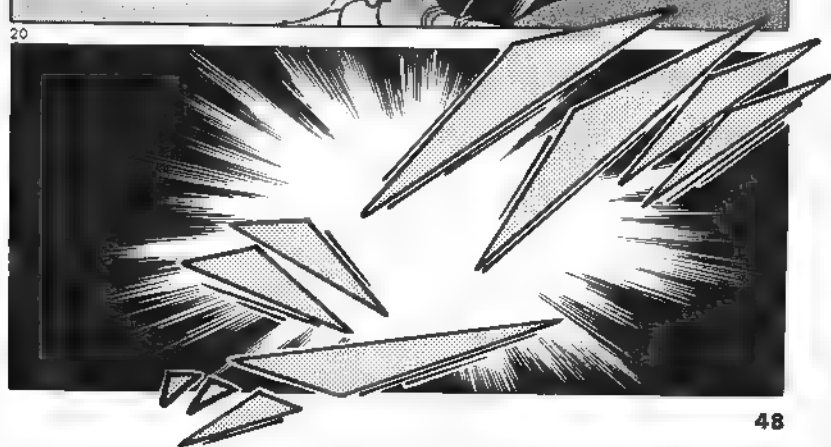
NOTA: LA IMPRESIÓN QUE HACE KOSAKU ES DE INCREULIDAD.
EL ENTRENADOR ESTORNUDA PORQUE ESTÁN HABLANDO DE ÉL.

1 ポンドの福音③

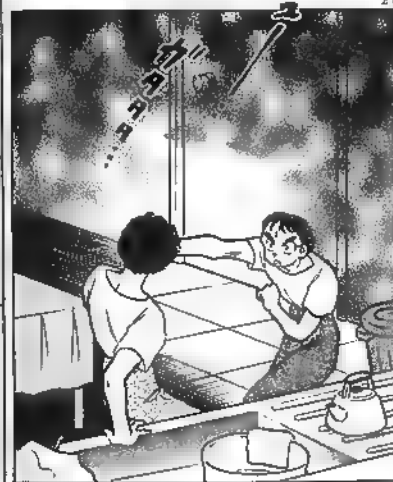
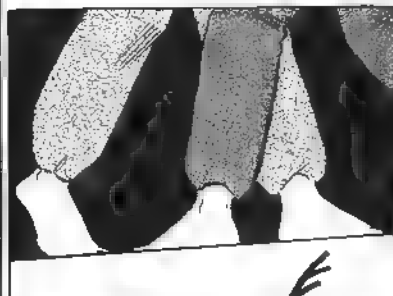




20

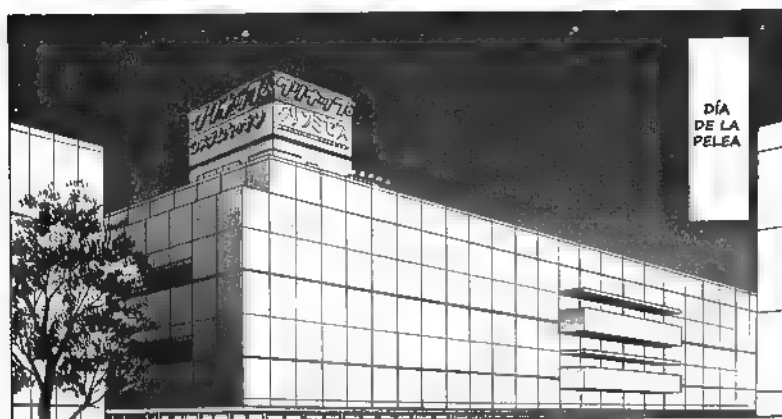
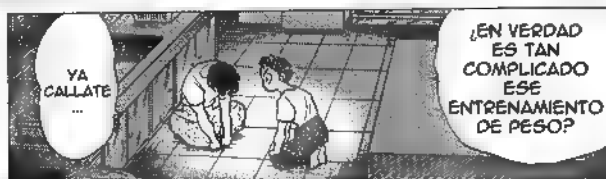


1 ポンドの福音③



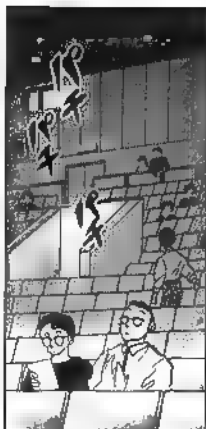


1 ポンドの福音③



ES UNA
BENDICIÓN QUE
FUERA DADO DE
ALTA JUSTO
A TIEMPO PARA
LA PELEA.

GRACIAS
POR LA
AYUDA.



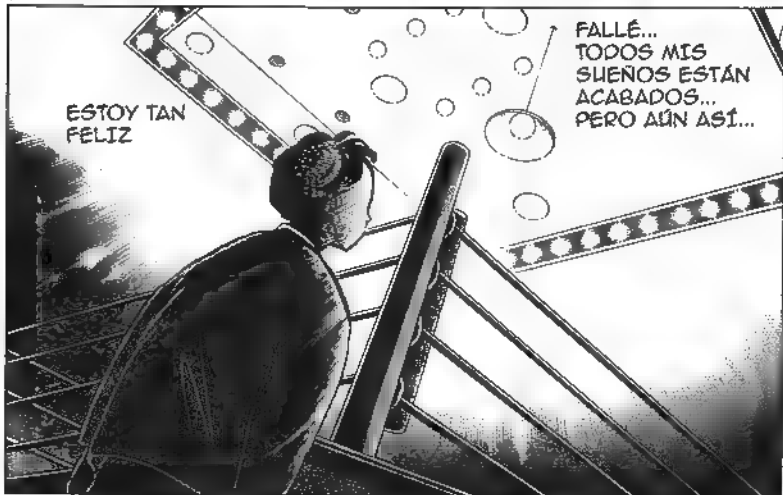
HATANAKA
GANÓ...



EL
GANÓ

24

ESTOY TAN
FELIZ



FALLÉ...
TODOS MIS
SUEÑOS ESTÁN
ACABADOS...
PERO AÚN ASÍ...

1 ポンドの福音③



25





1 ポンドの福音 3



27



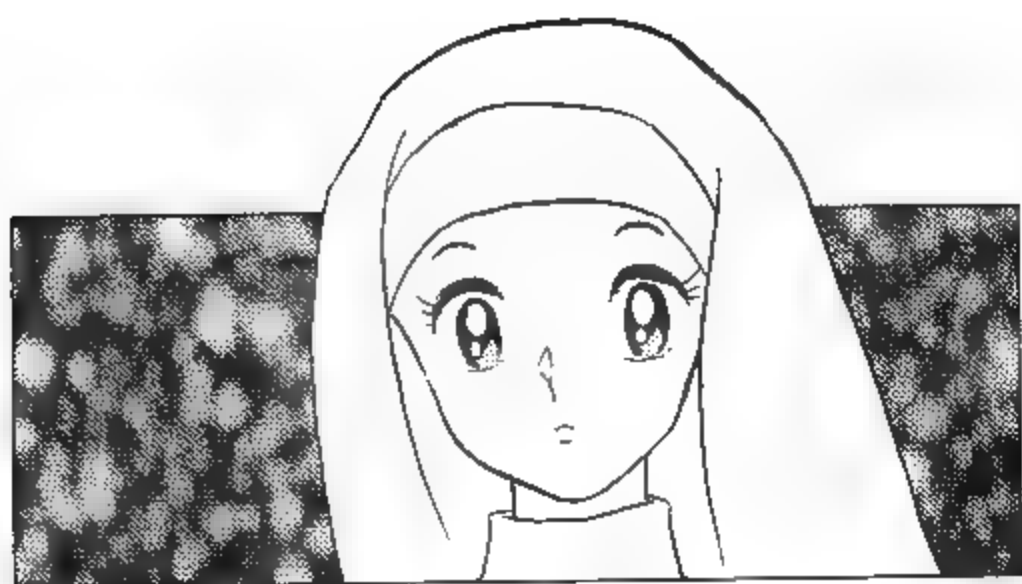


28

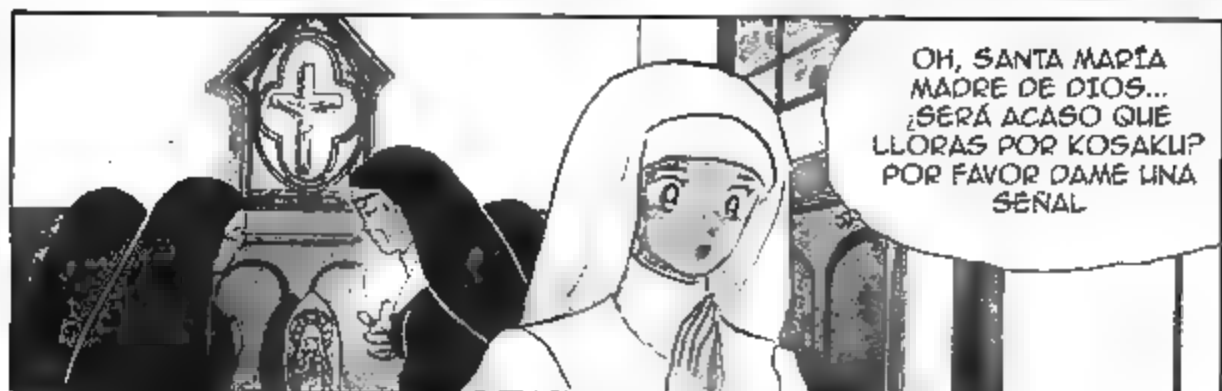


Lágrimas de un cordero (Part1)





1 ポンドの福音③





5



1 ポンドの福音 ③



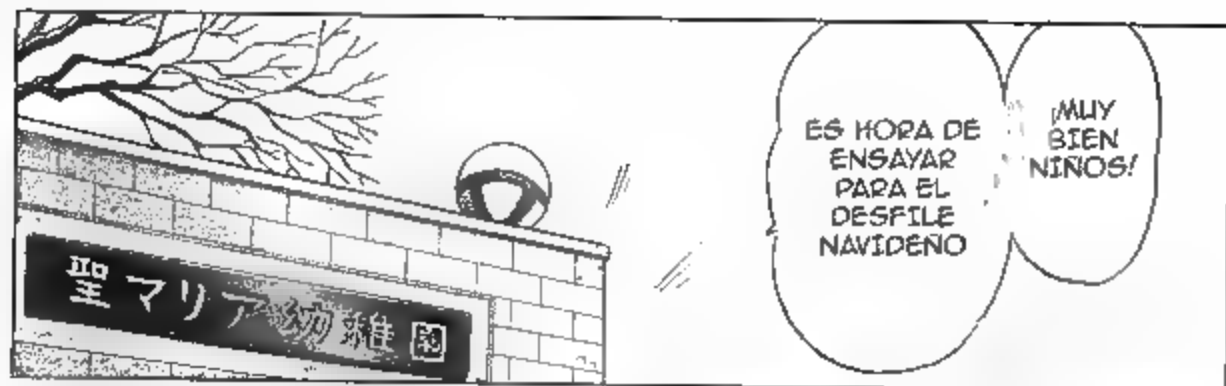
PELEAS PROFESIONALES: ENTRE 8 A 12 ROUNDS

PELEAS AMATEUR: ENTRE 3 Y 6 ROUNDS





1 ポンドの福音③

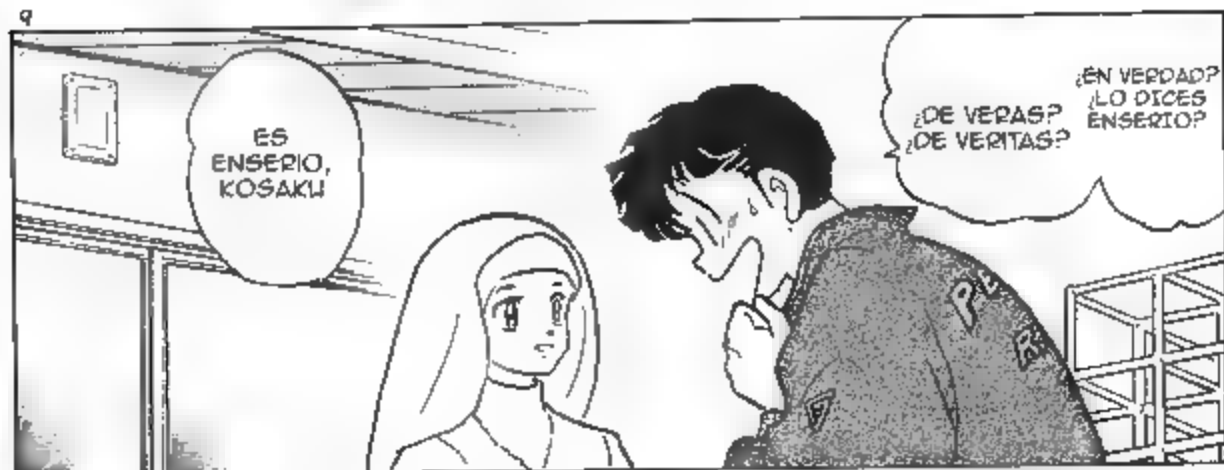
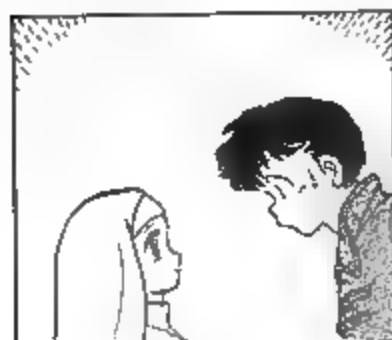


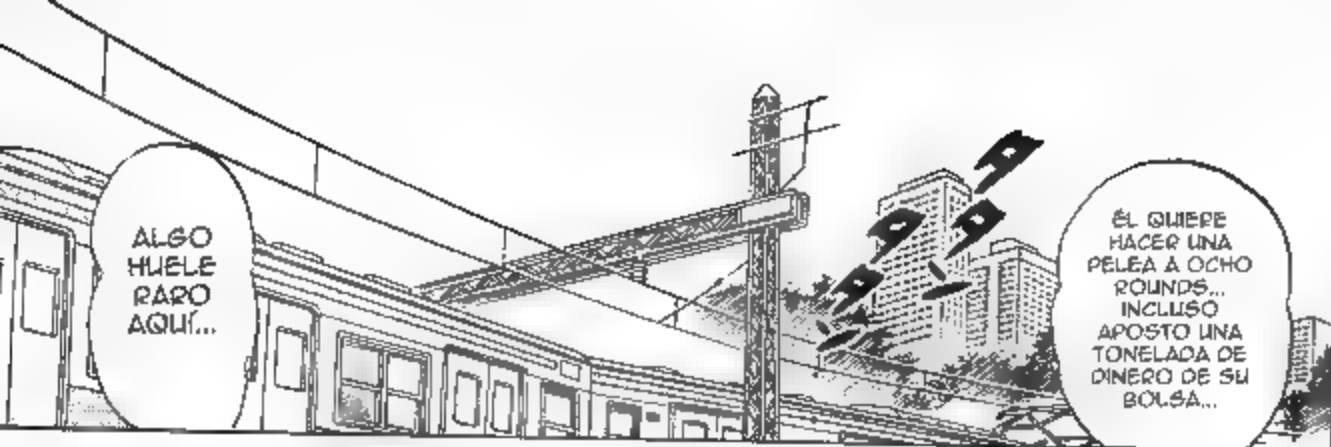
JARDÍN DE NIÑOS SANTA MARÍA

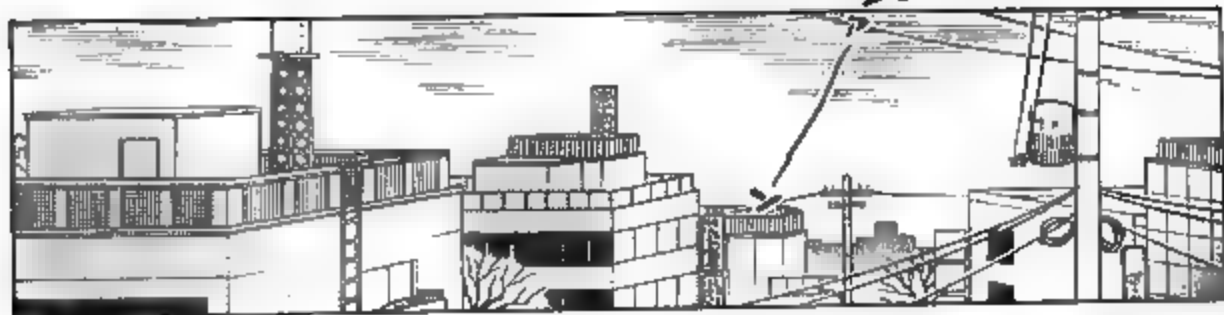


8

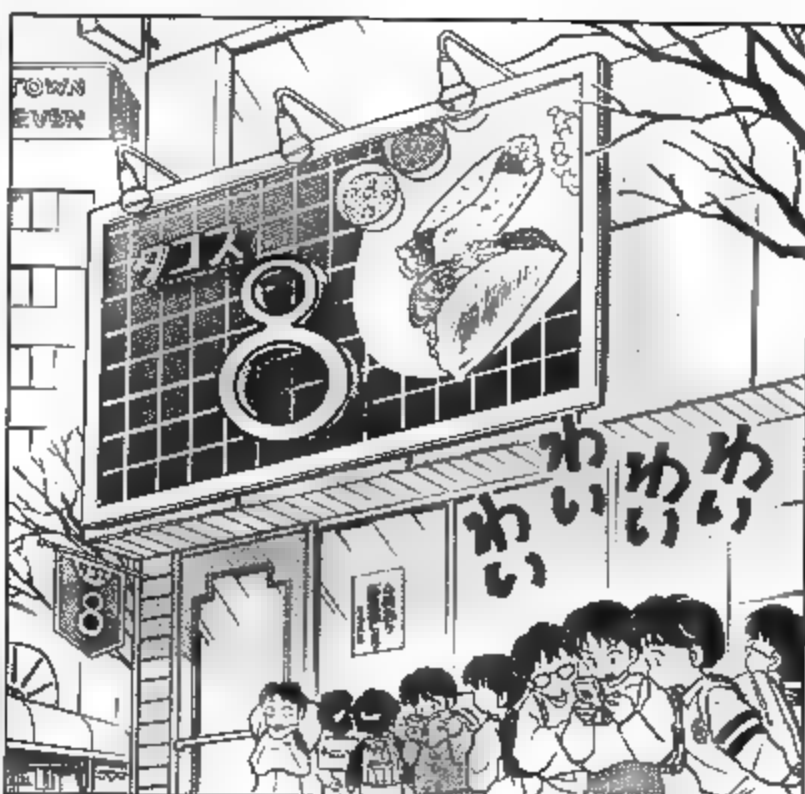








1 ポンドの福音③



12



JUEGO DE
PALABRAS
TAKO TACO
AUNQUE EN
PLURAL
:D



1 ポンドの福音③



14

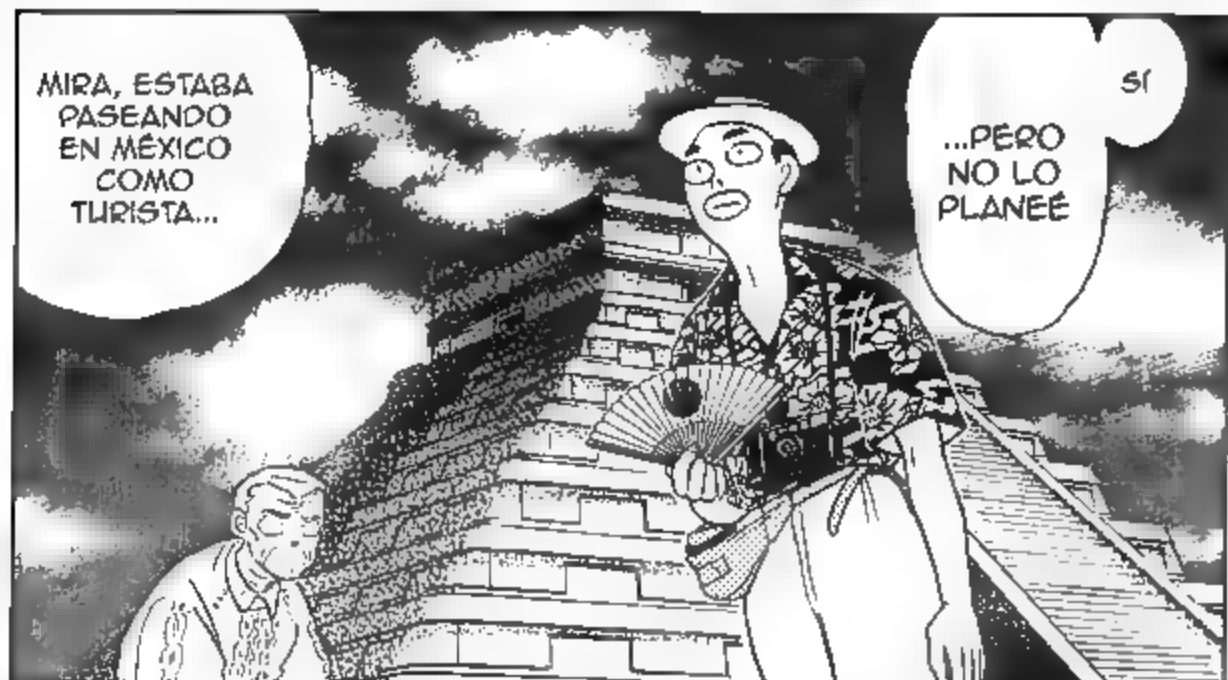




15

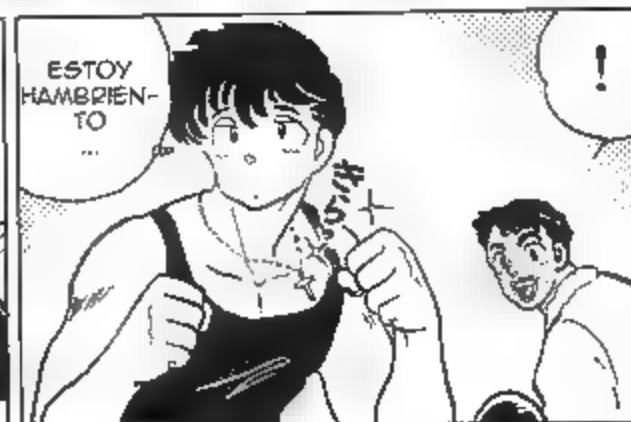


1 ポンドの福音③

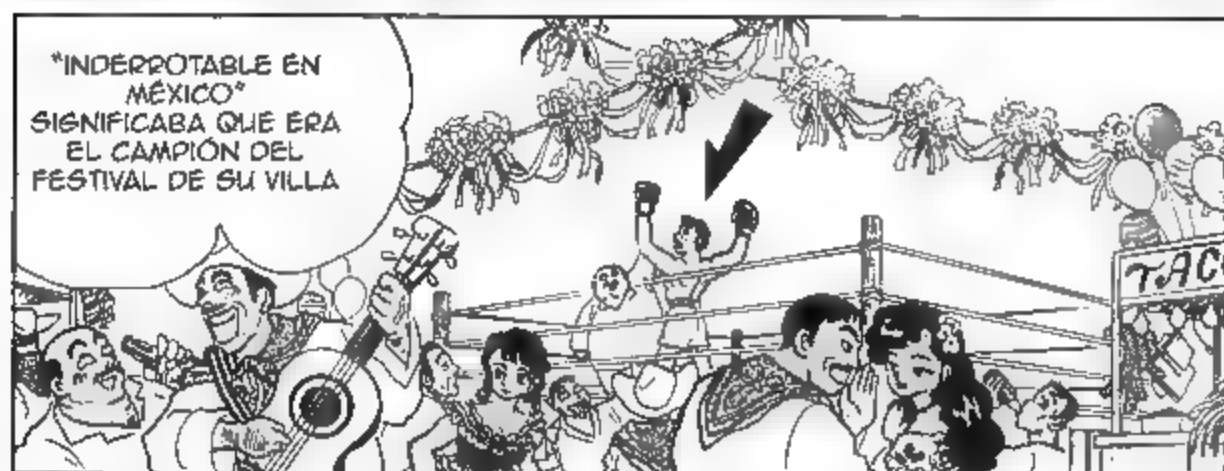




17



1 ポンドの福音 3



18



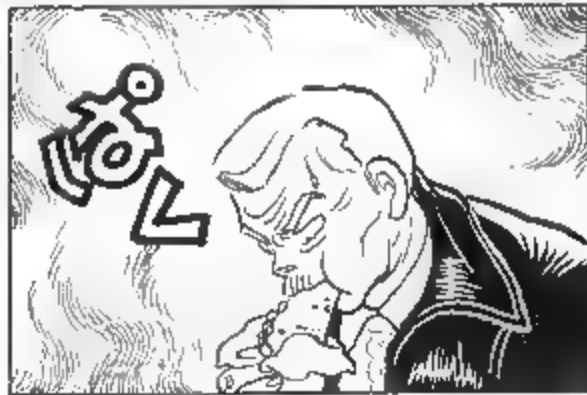
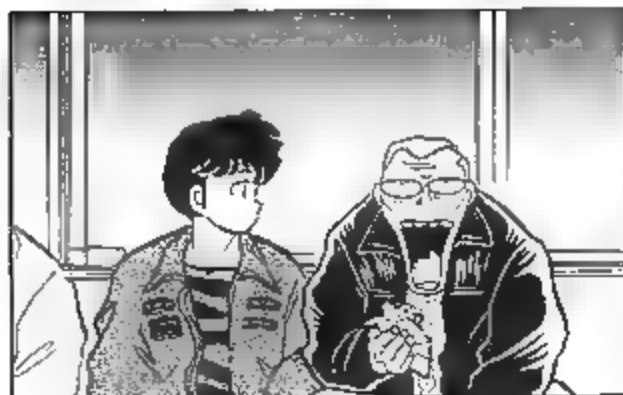
PERO, NADIE
COMPRARÁ ESA
BASURA, EXCEPTO
LOS NIÑOS DE
PRIMARIA
¡INTENTANDO PROVAR
¡QUE TAN DÜROS
SON!

TRATÉ DE
CONVERTIR ESO
EN UN
ESCALOFRIANTE
NOMBRE DE RING.
"TAKO" POR
PULPO Y
"HACHIRO" POR
OCHO BRAZOS

ÉL DIJO
QUE ERA
CHEF DE
TACOS Y
BOXEADOR

¿EN
VERDAD,
NO PUEDE
ESTAR TAN
MAL?

SI SU BOXEO ES
TAN MALO COMO SU
COCINA, ENTONCES
SERÉ CAPAZ DE
ENVIARLO A CASA

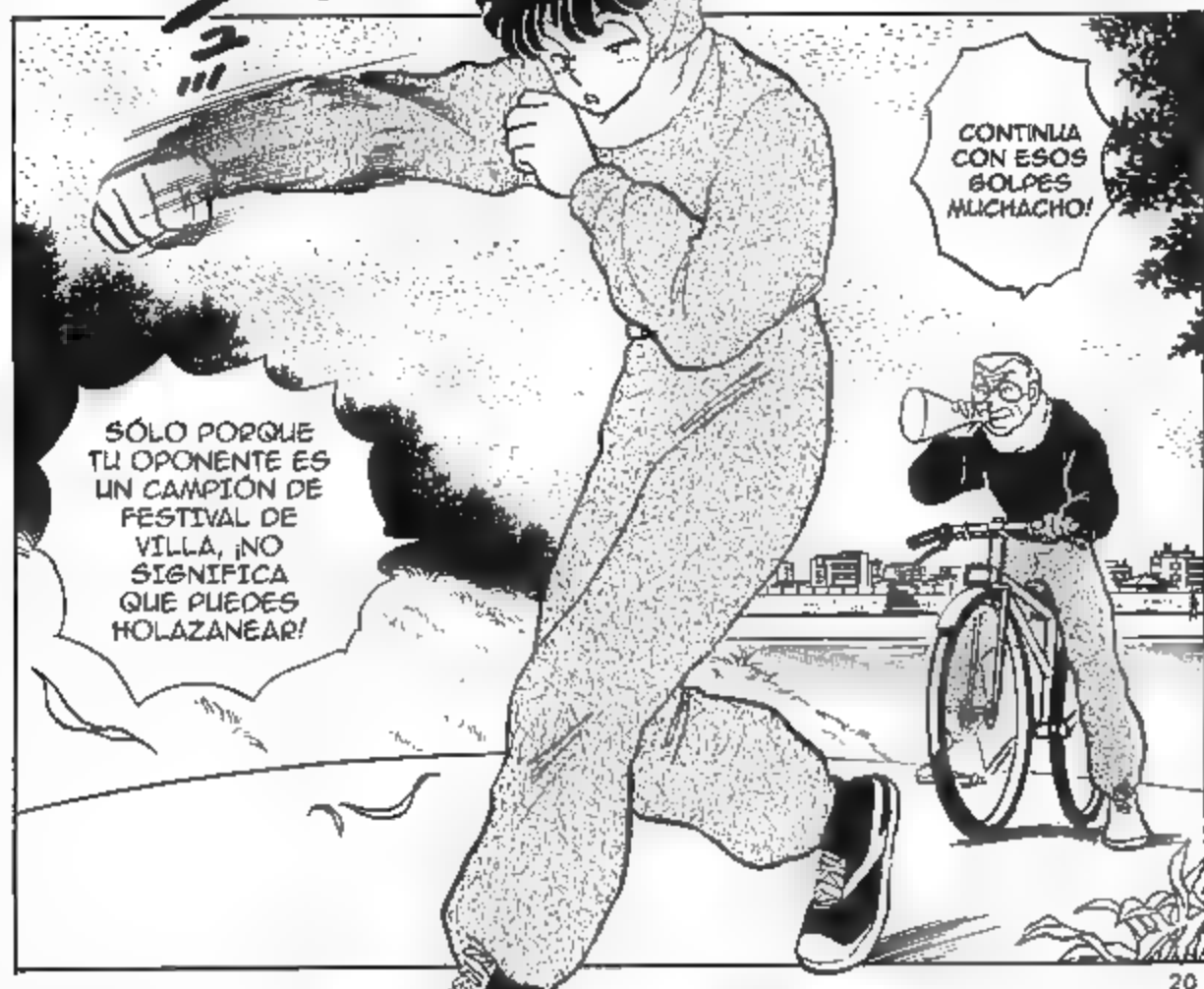


19

TODO SABE
DELICIOSO
DURANTE EL
ENTRENA-
MIENTO DE
PESO

¿Y PEDISTE
MÁS?

1 ポンドの福音③



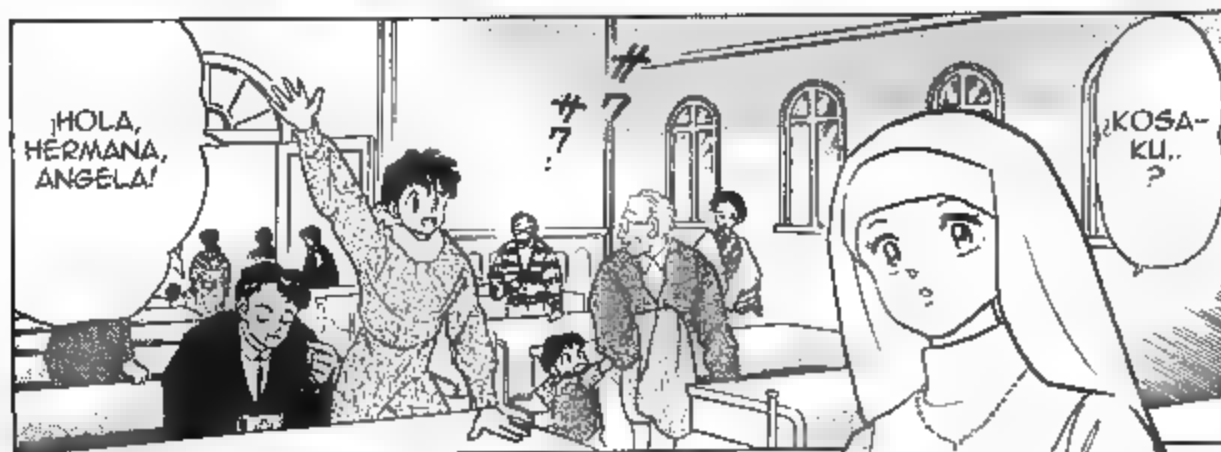
NO CON MI CITA DE NAVIDAD A LA VUELTA DE LA ESQUI...



HOLAZANEAR? NUNCA!



1 ポンドの福音 3

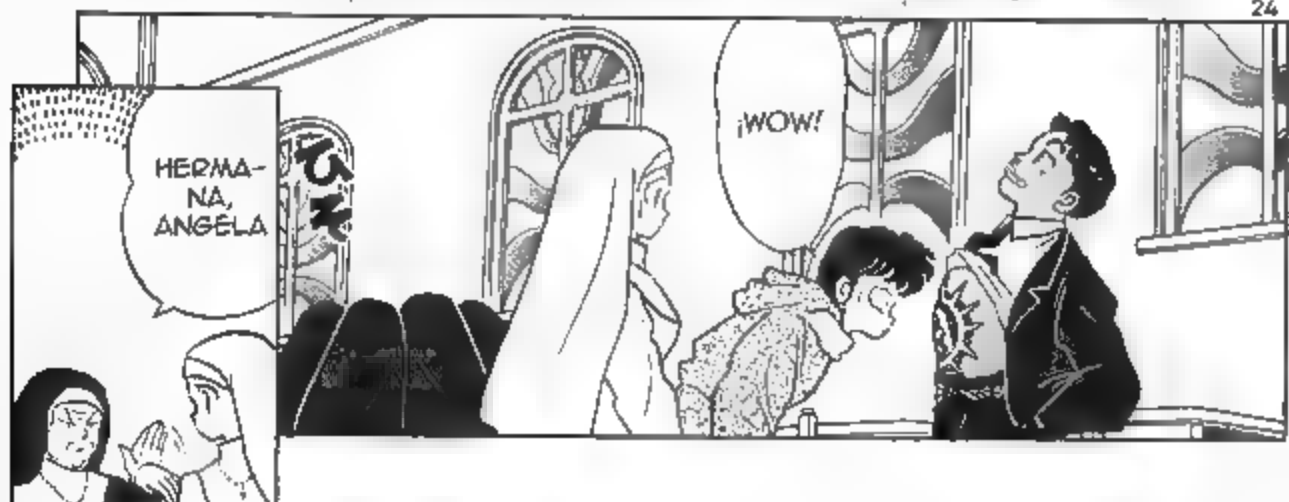




23



1 ポンドの福音③



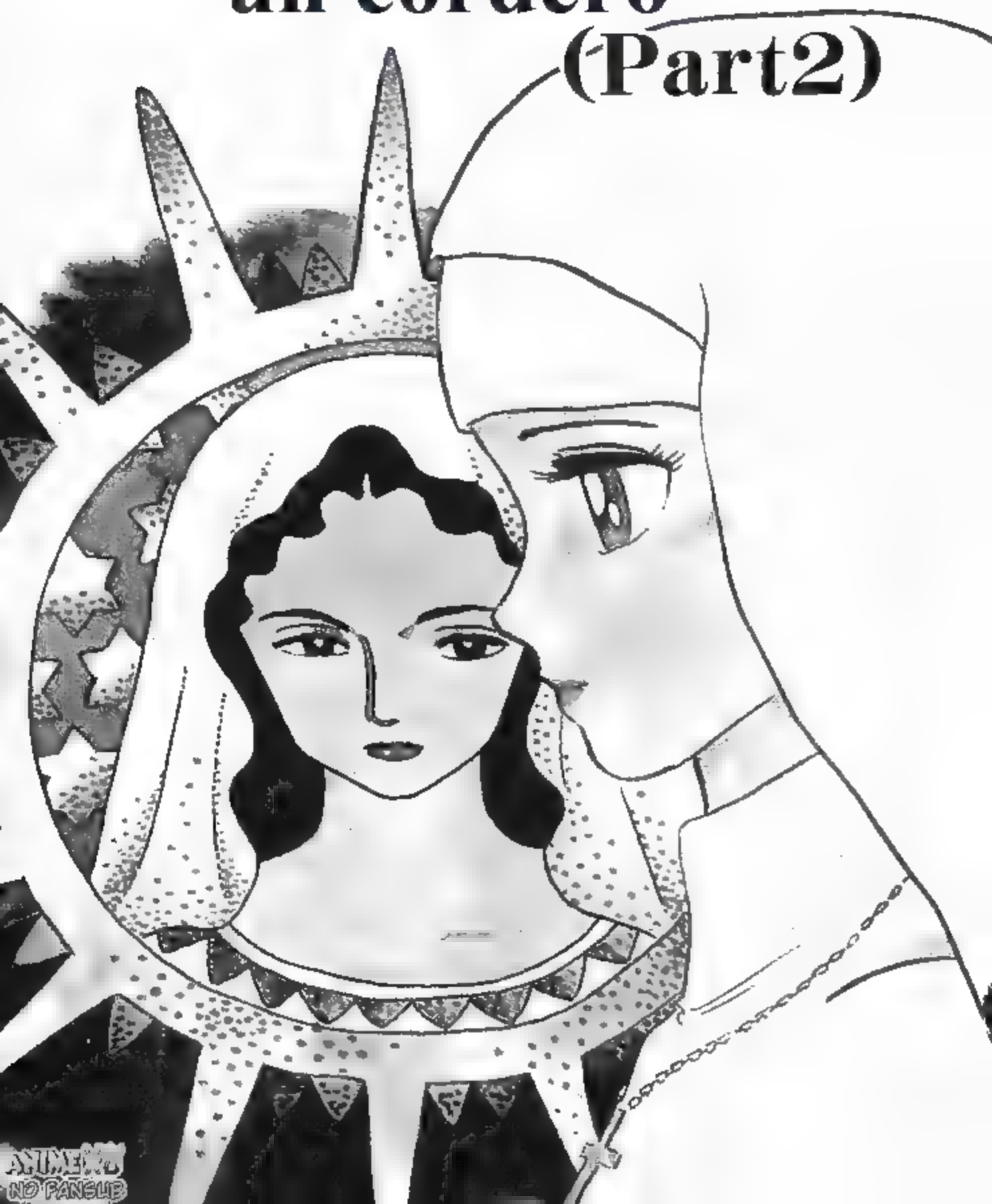


25



CONTINUARÁ...

Lágrimas de un cordero (Part2)



ESO ES!
ESO ES!

¡OH CIELOS
ESTOY TAN
BORRACHA!

UM...
QUIZÁS NO
PUEDA
CONSEGUIR UN
CUARTO DE
HOTEL...

P-PERO MI
APARTAMENTO
ESTÁ MUY
CERCA DE
AQUI.



BUENO
...

...SI NO
PUEDO
GOLPEAR
SU
CUERPO...

TAN SÓLO UN GOLPE A
LA IMAGEN DE LA
VIRGEN MARÍA TATUADA
EN EL CUERPO DE
TAKO...
Y VOY A PROHIBIRLE A
LA HERMANA ANGELA
QUE TE VEA EN
NAVIDAD!

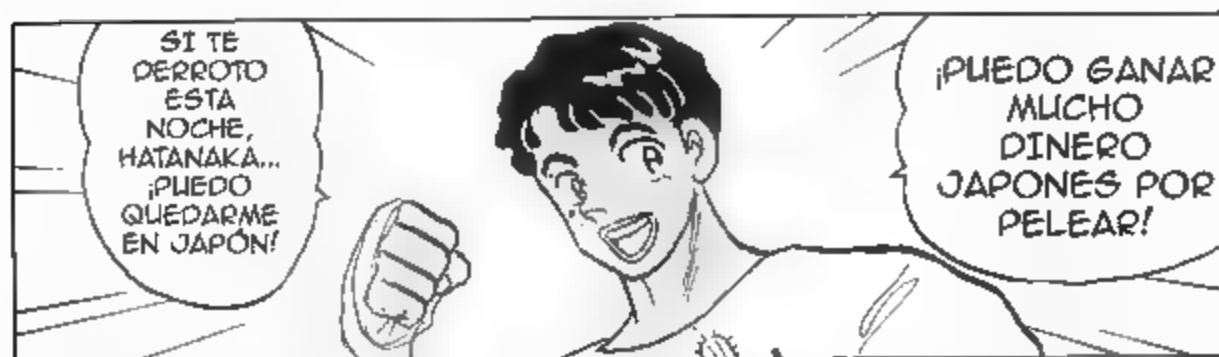


4

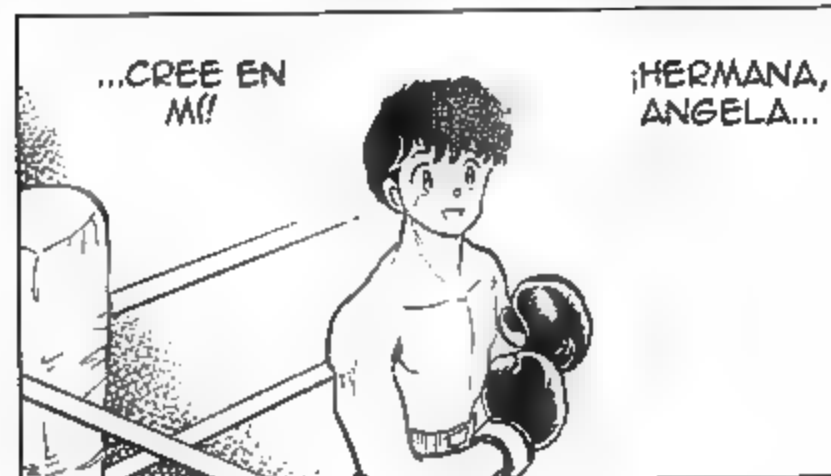


1 ポンドの福音③

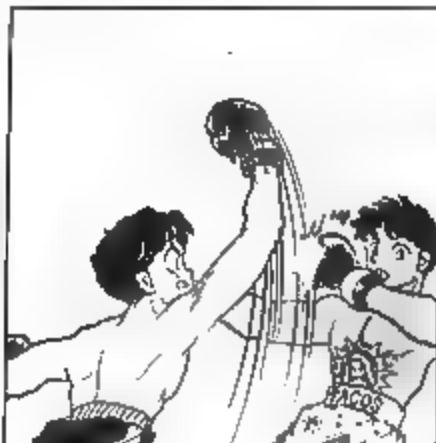
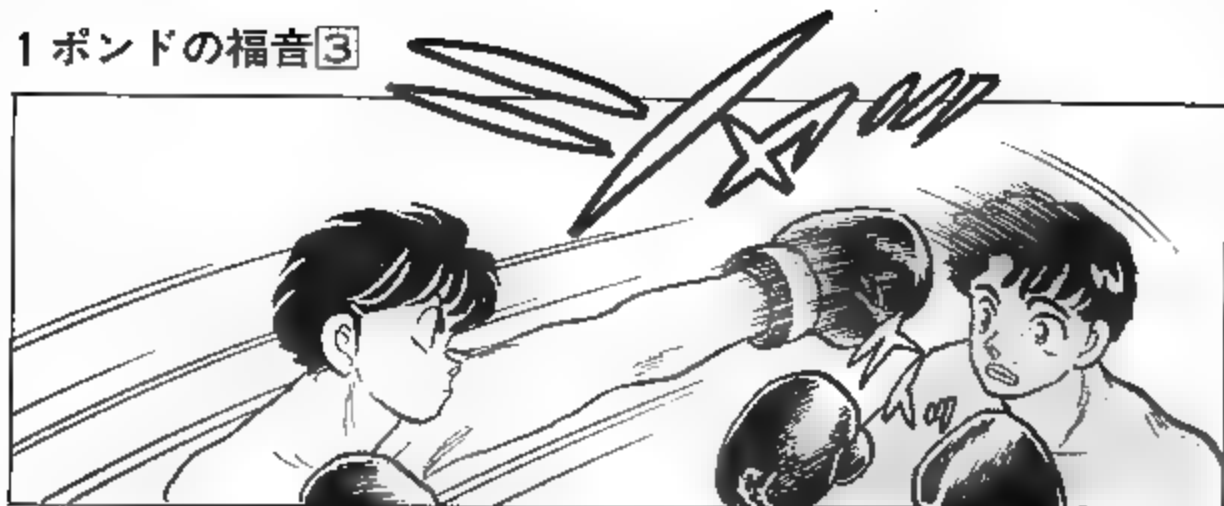






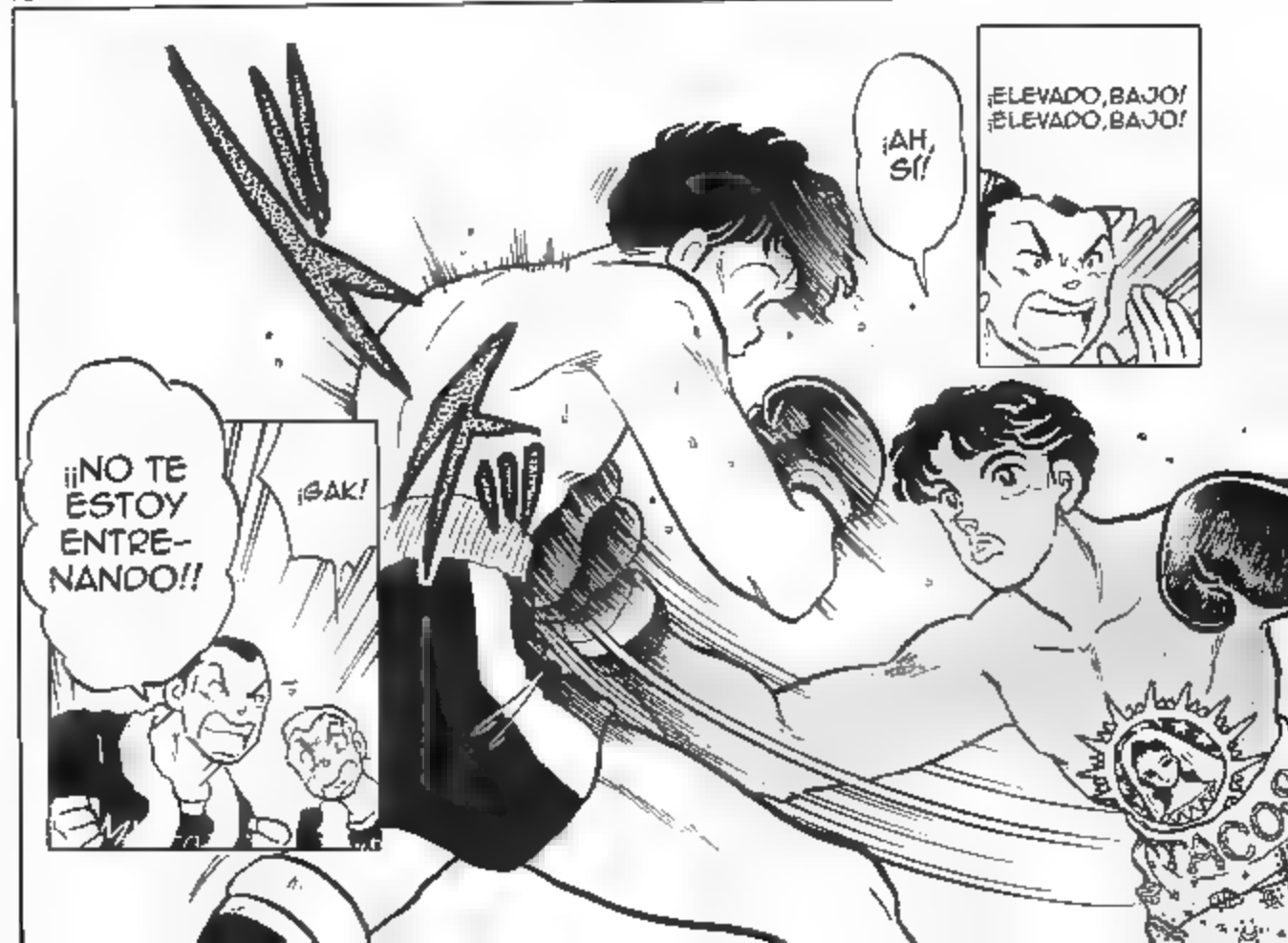


1 ポンドの福音③

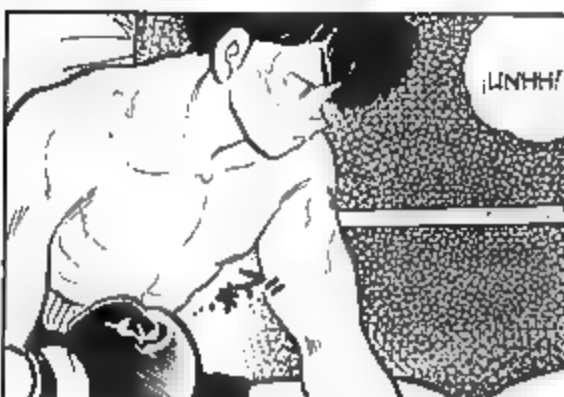




10

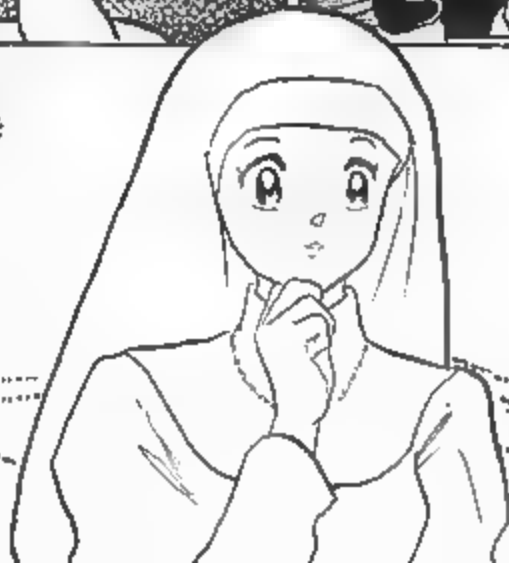


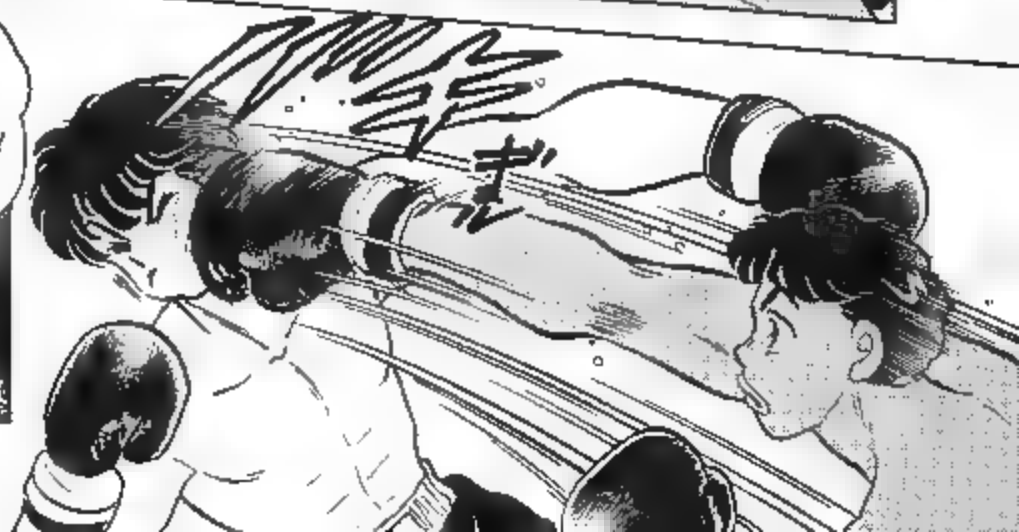
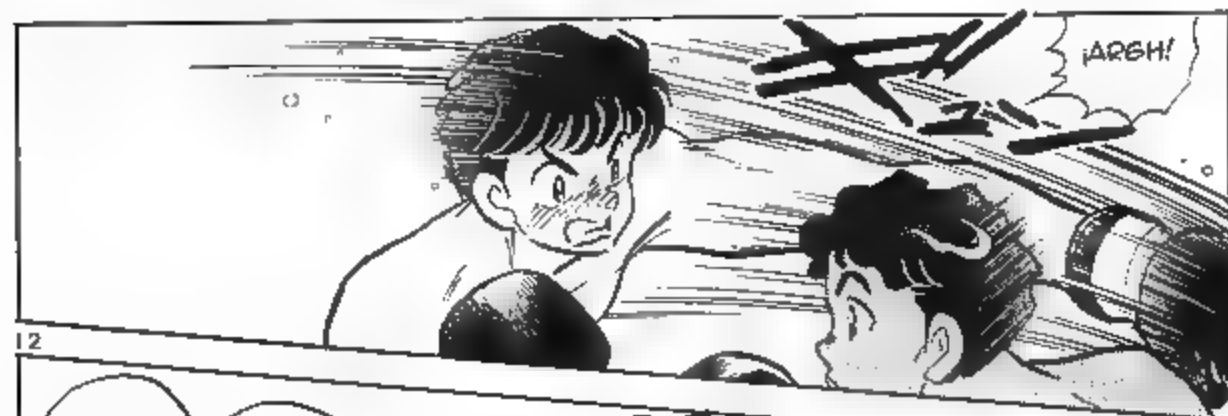
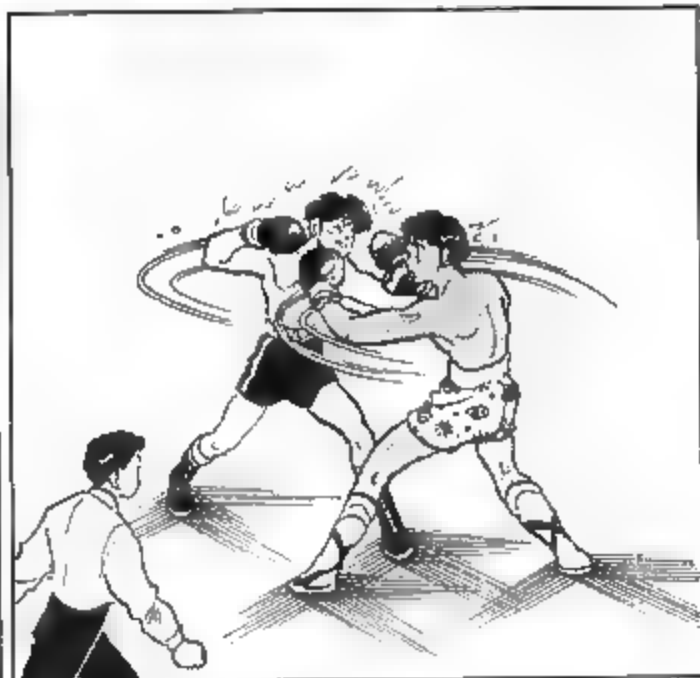
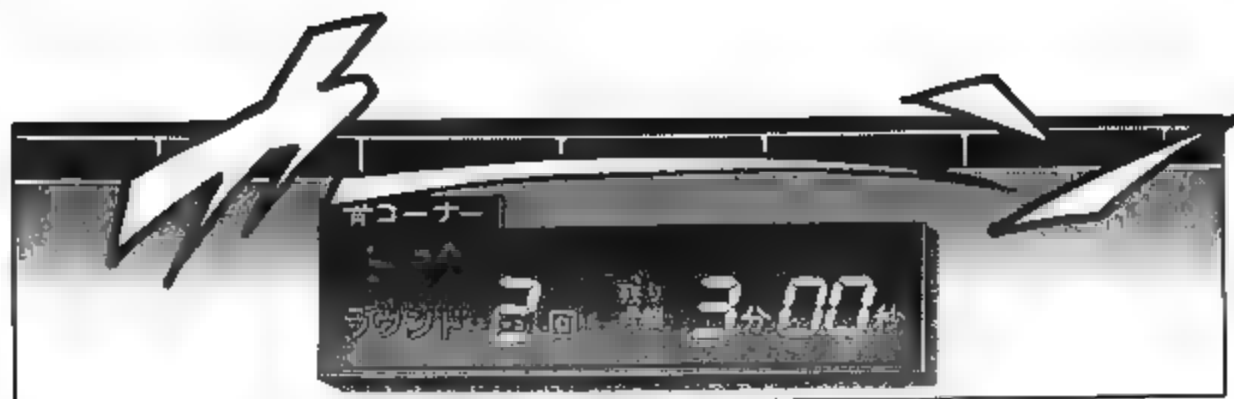
1 ポンドの福音 3



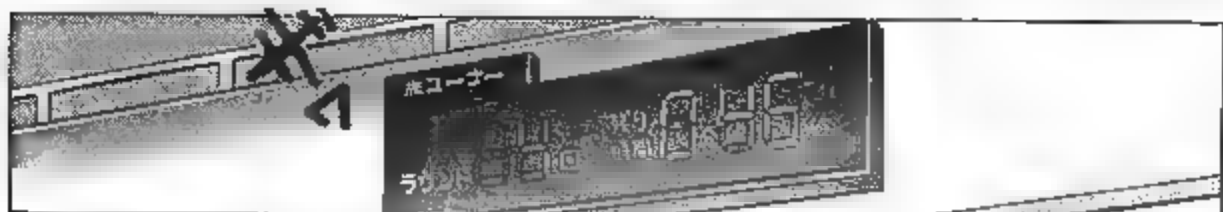
...HECHO QUE SEA IMPOSIBLE GANAR PARA ÉL?

OH DIOS... ACASO LA MADRE SUPERIORA HA...





1 ポンドの福音 3

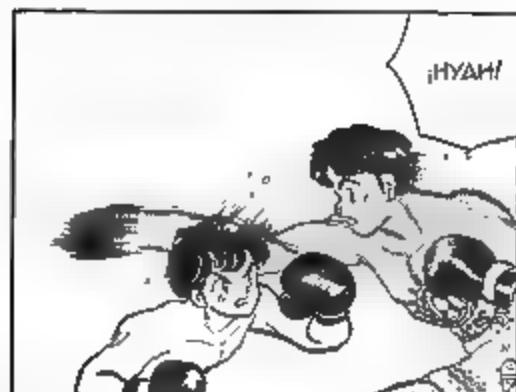


13



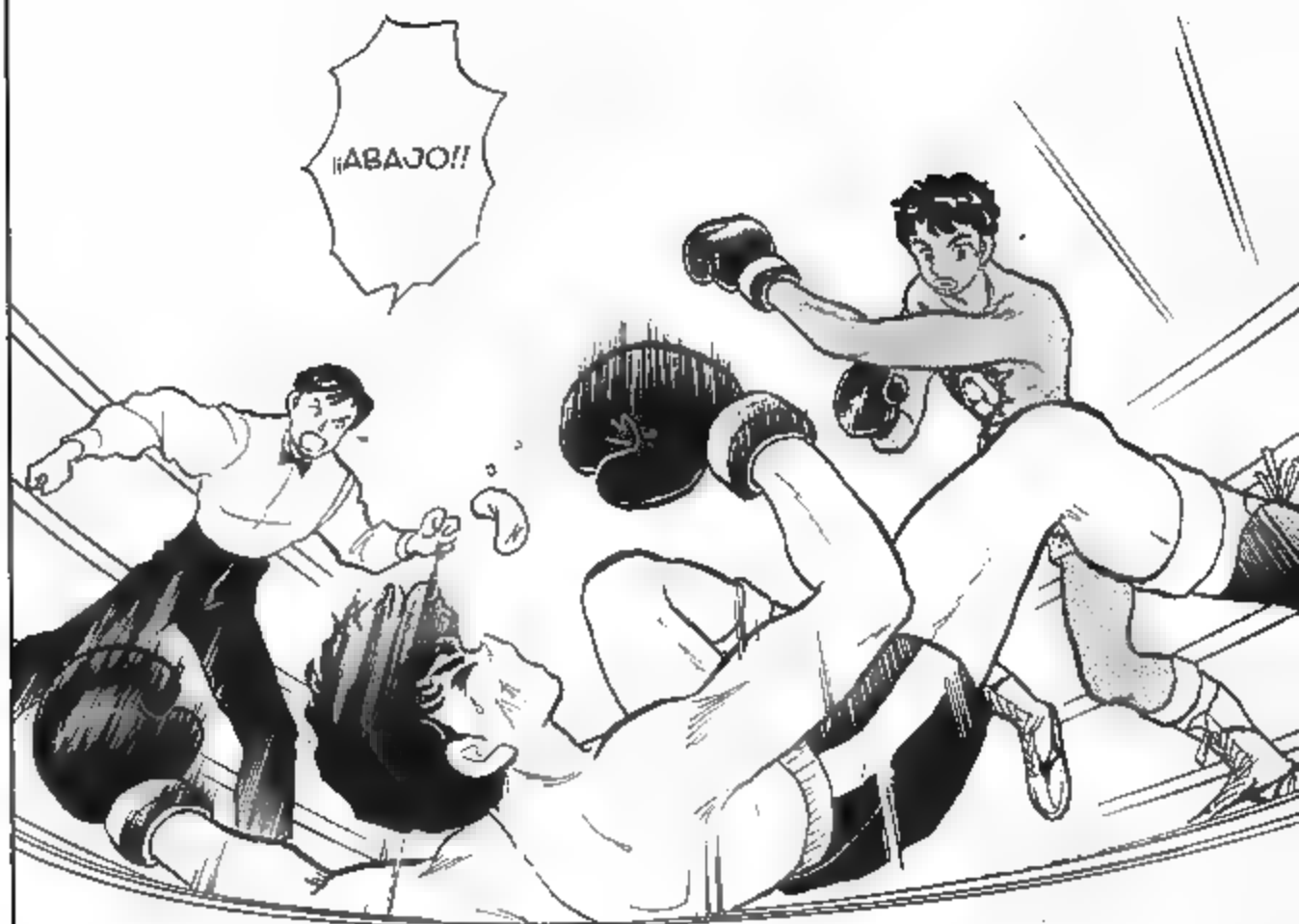


1 ポンドの福音③



15





1 ポンドの福音③

SABES...
A VECES LA
VIDA NO ES
JUSTA...

¡DOS!

¡UNO!



¡SEIS!



¡CUA-
TRO!

¡CINCO!

17

¡TENDRÉ
QUE
ARRUINAR
NUESTRA
NAVIDAD!

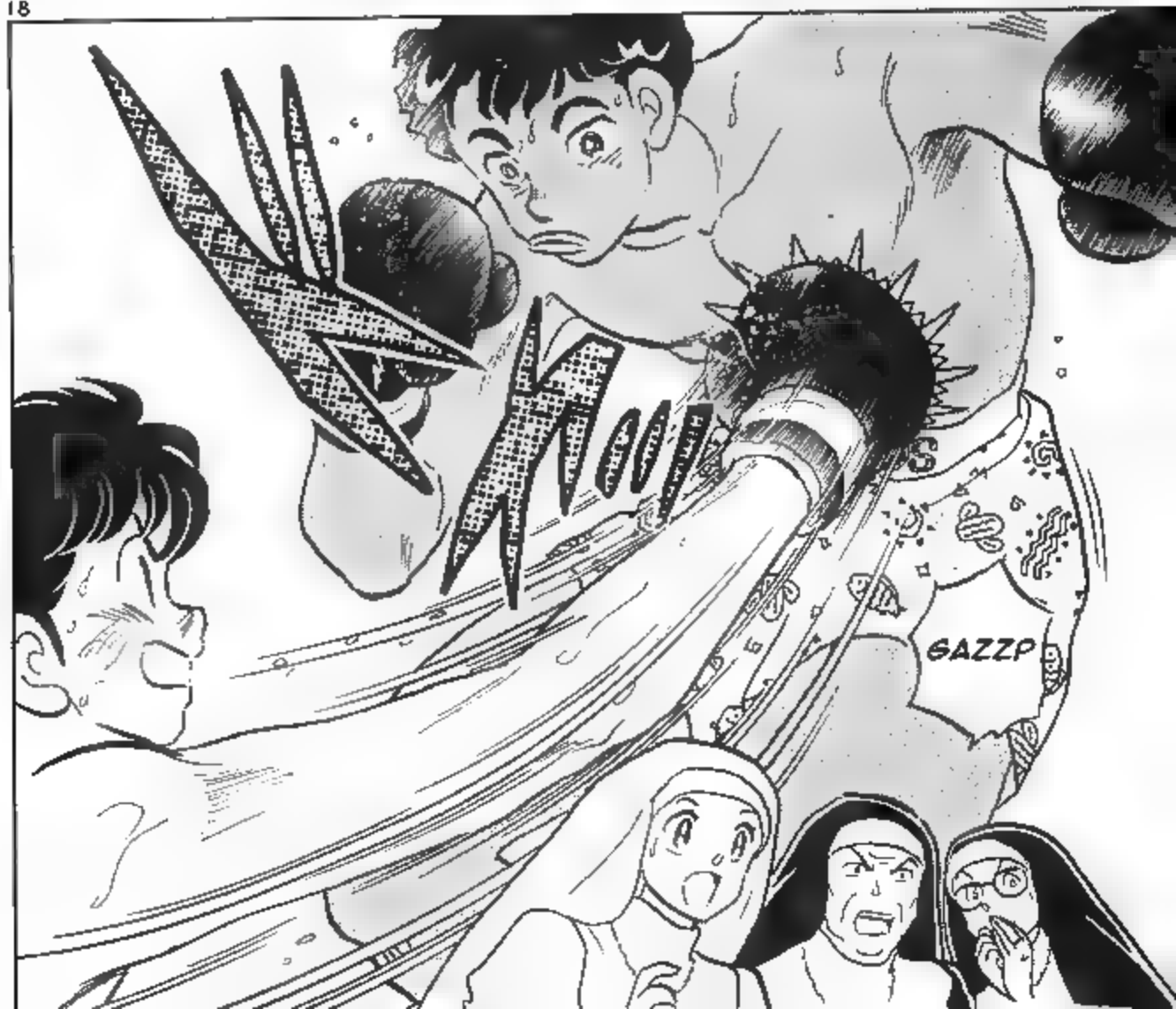
¡HERMANA!
¡LO
SIENTO!

¿QUE
...?

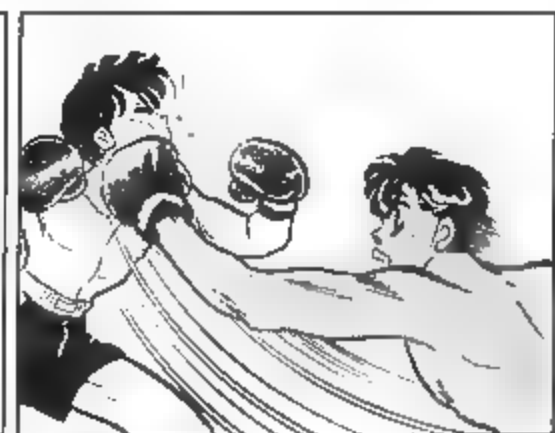
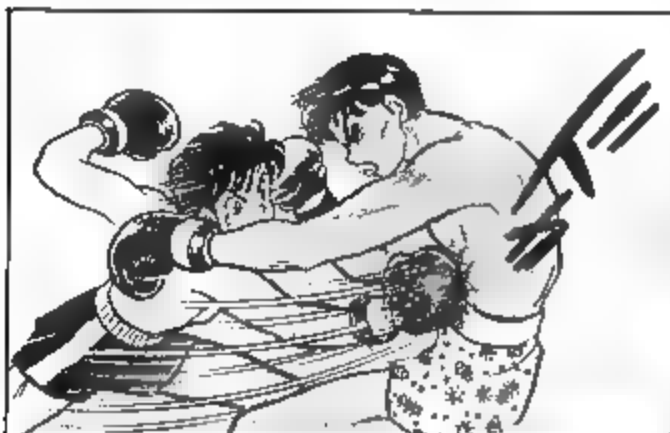
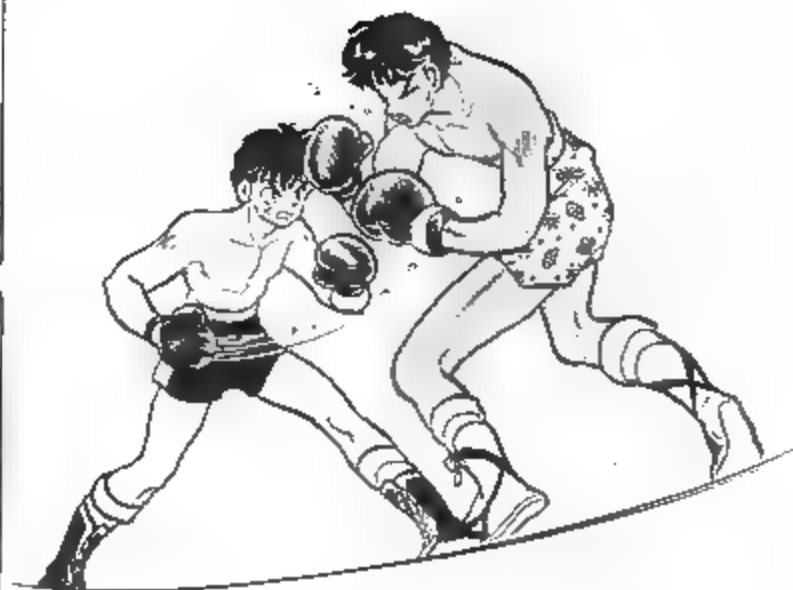




18

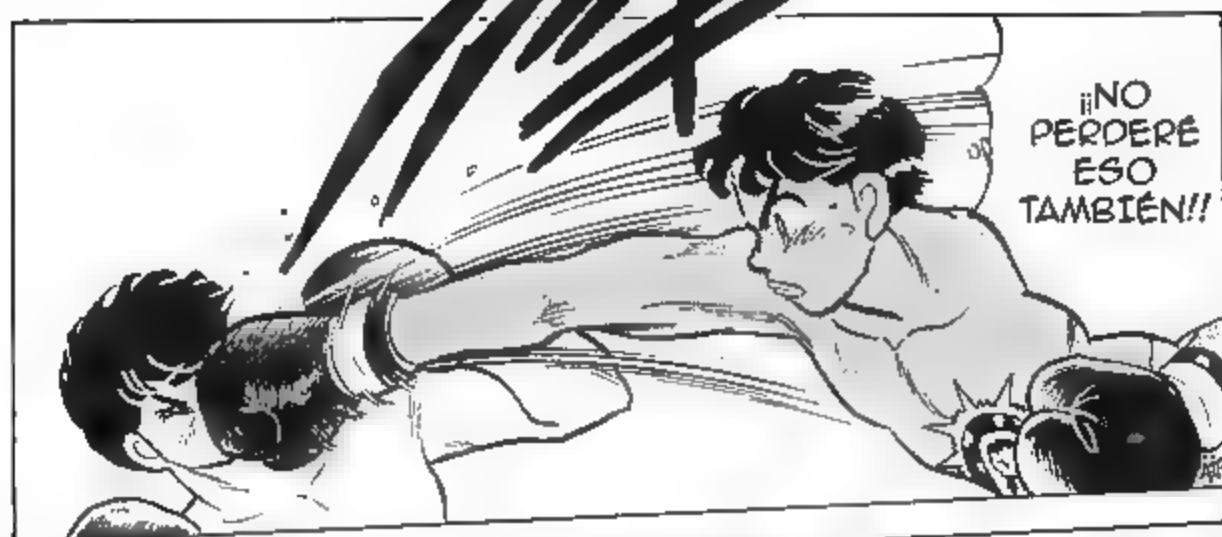


1 ポンドの福音③



19





¡NO
PERDERÉ
ESO
TAMBIÉN!!



VOY A DAR
TODO...

GANAR
O
PERDER...



NO ME
HUMILLARÉ
MÁS...

20



LOS
GOLPES
DUROS
TAMBIÉN
AFECTAN
TUS
PIERNAS

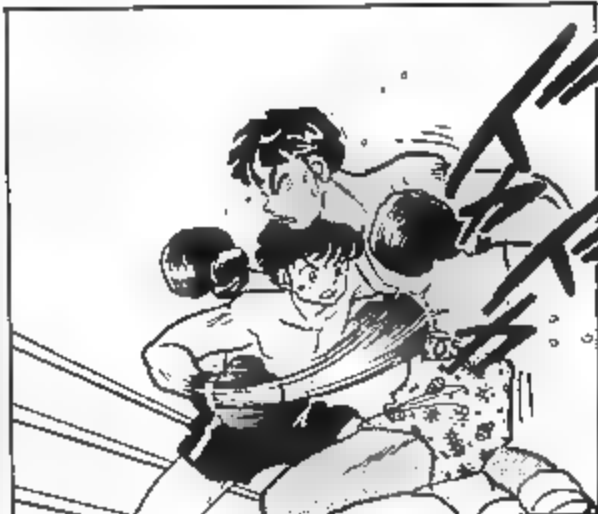
EL
HOMBRE
TATUAJE
PARECE
CONSE-
LADO



¡LOS
GOLPES DE
HATANAKA...

AI...

...
QUE-
LEN!

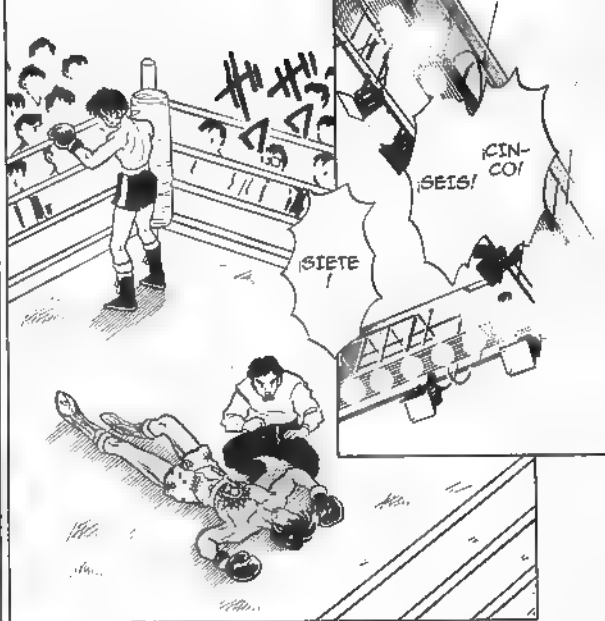




21



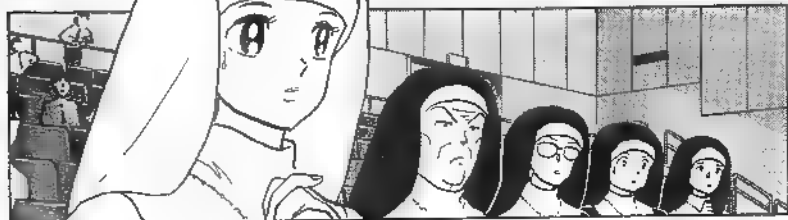
ENGANADO...
ENGANADO...
ENGANADO...



RING

RING RING

¡DIEZ!



22



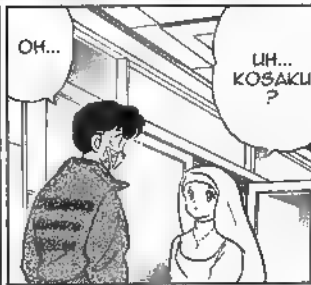


iconoclasta:
persona que
se opone al
culto de
imágenes
sagradas



23





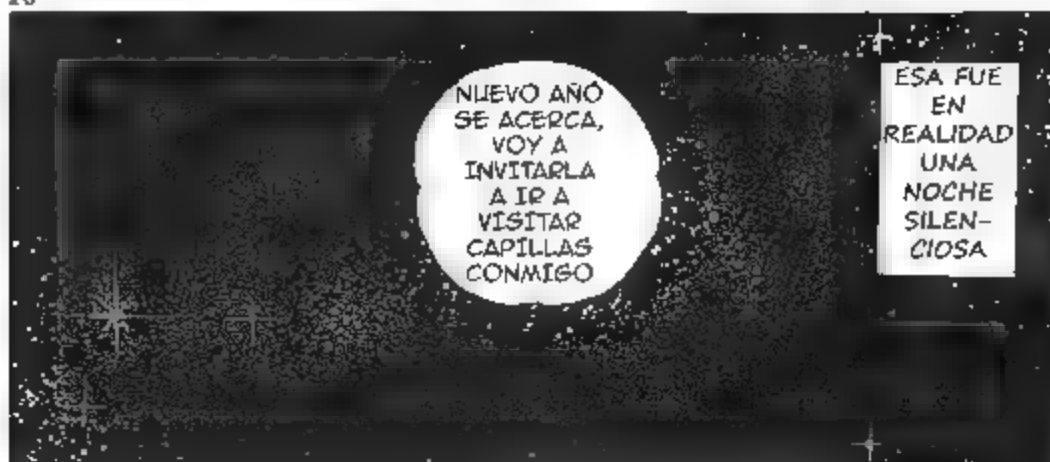


25





26



1 ポンドの福音③



El Cordero Caído

(Part1)





¿QUÉ PASO
CON EL
OTRO CHICO,
YASHAMARU?

¿SE
LASTIMÓ
O ALGO?

ALGO
ASÍ



¿CONSE-
GUISTE
UN MES
EXTRA!

¿ENTIENDES
LA
SITUACIÓN,
KOSAKU?



ENTEN-
DIDO



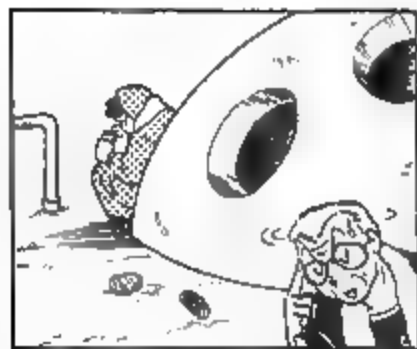
¿QUIÉN
SABE?

SÓLO
LO VI
PELEAR
UNA VEZ,
ASÍ QUE
NO
IMPORTA

¿ACASO ES
UN GALLINA
O QUÉ?

¿GASTRI-
TIS POR
ESTRÉS?!

¿QUÉ
RAYOS
...?





1 ポンドの福音3

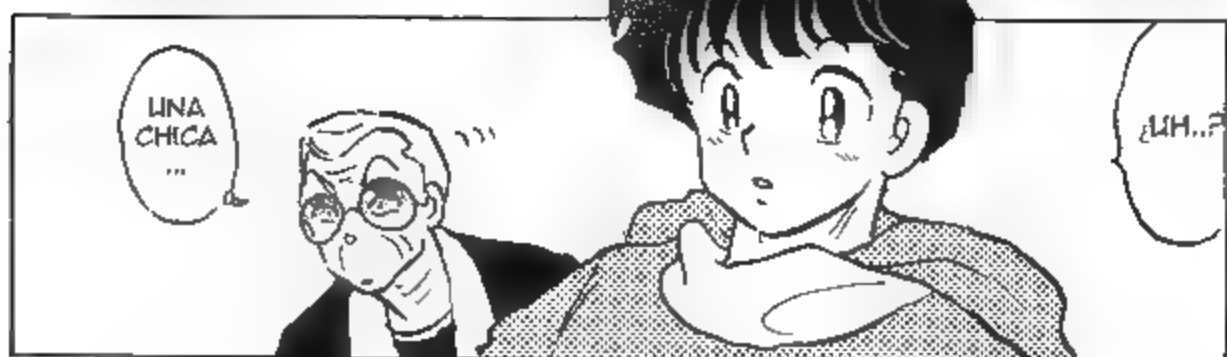


7





POR
FAVOR...
TOMA
ESTO...



UNA
CHICA
...

¿UH...?



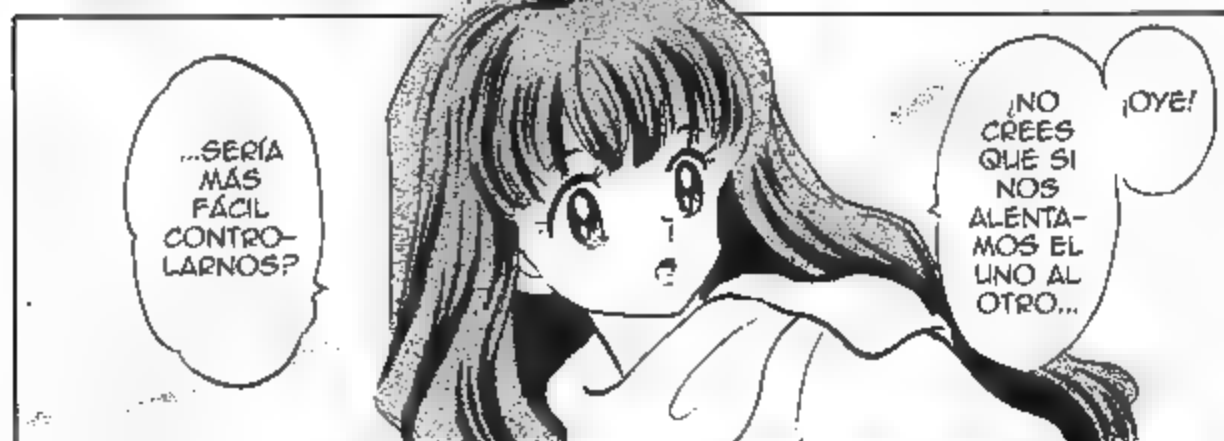
SÍ.
NO LO
VOY A
COMER
AHORA,
ASÍ
QUE...

ESTAS
SEGURO
PERO...
HM...

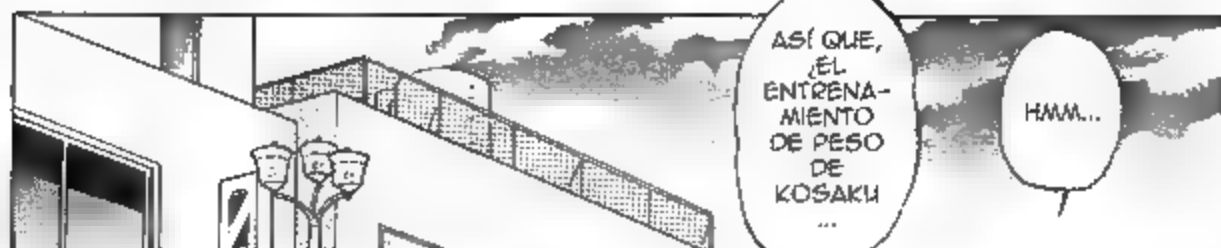


Y
ENTON-
CES



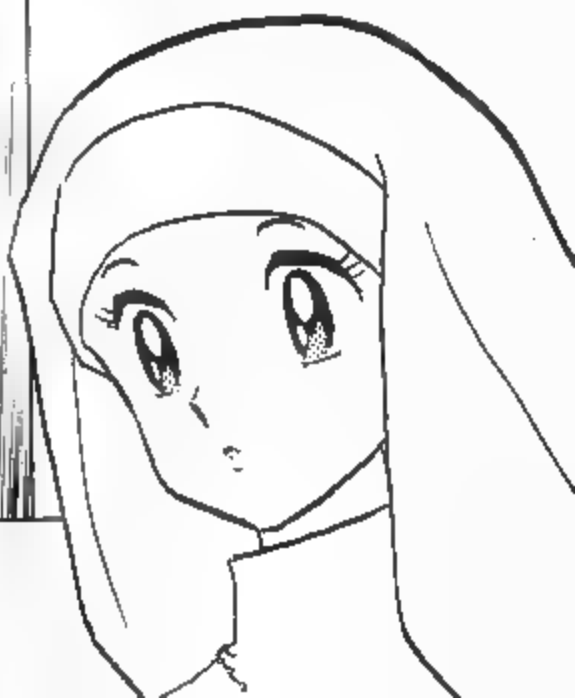
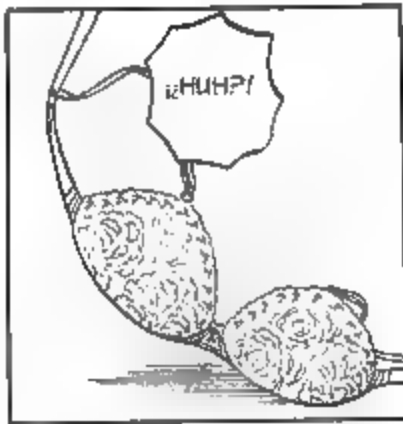


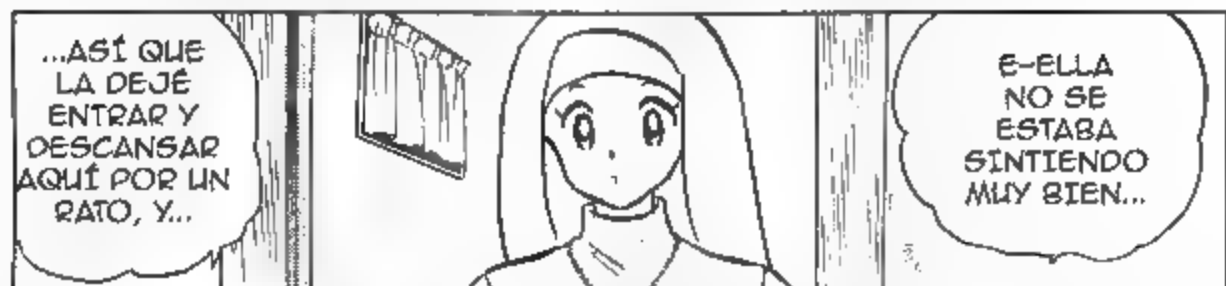
1 ボンドの福音③





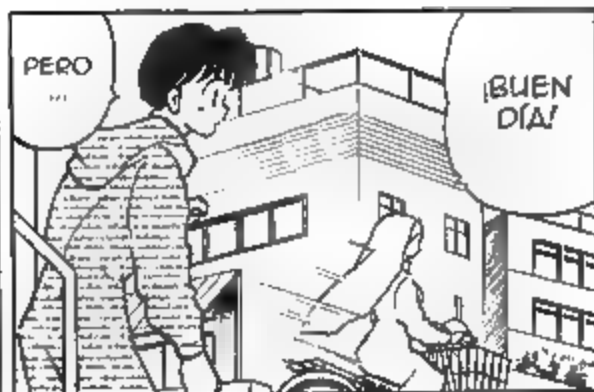
12





13





...UNA
NOVIA...

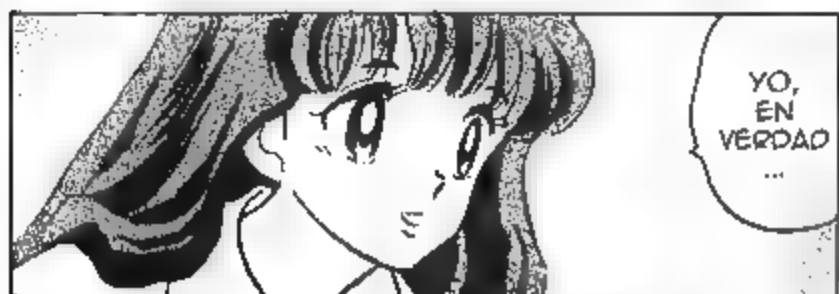
A QUIEN LE
IMPORTA SI
KOSAKU
TIENE...



14



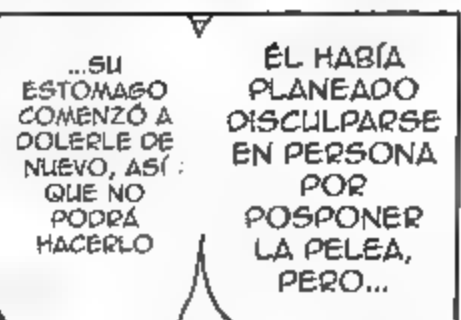
1 ポンドの福音 3





16





17





¡LA ÚNICA
MUJER PARA
MÍ ES
LA HERMANA
ANGELA!



BUENO ES
LO MEJOR
PARA TODOS.

NO ME
CONVENCE.



ESPERO QUE
PASE UN LARGO
TIEMPO ANTES
DE QUE...

ESA CHICA
KANA ES
DEMASIADO
PARA EL
CHICO...

1 ポンドの福音 3





20



SUSPIRO

21

SEÑOR...

AÚN NO
SOY
DIGNA

VI A LA NOVIA DE
KOSAKU...
...Y ESTUVE
PREOCUPADA



POR
FAVOR
CÚIDAME...

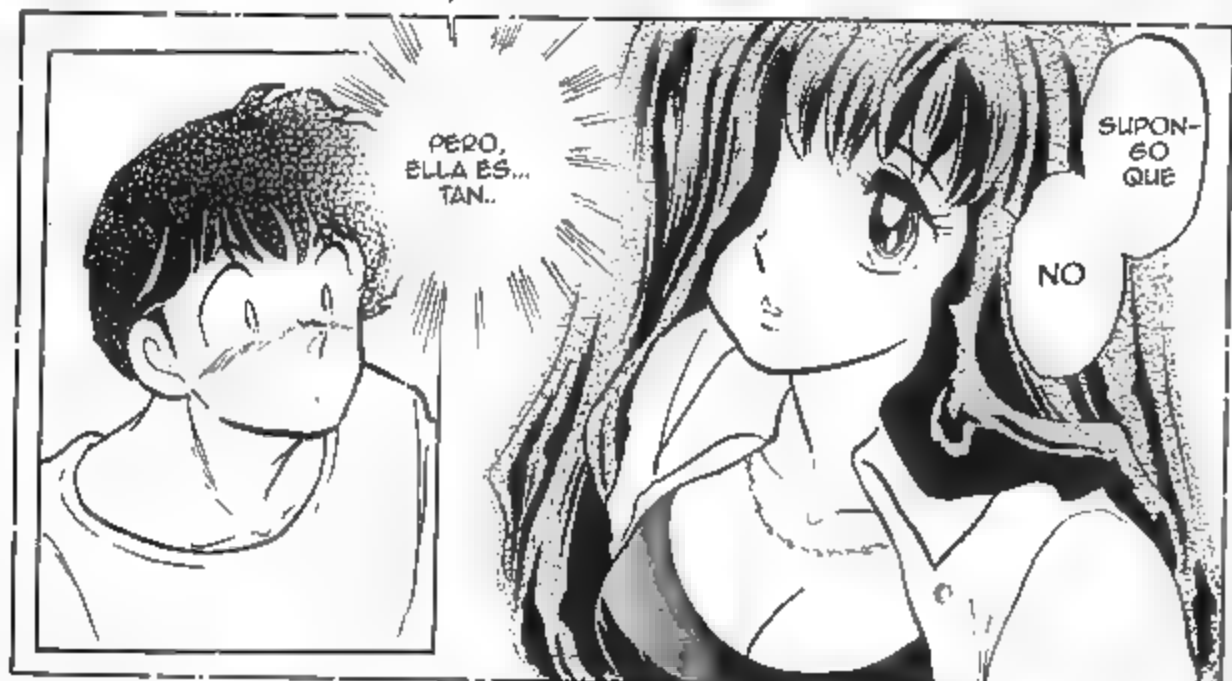
DIOS
QUERIDO
...

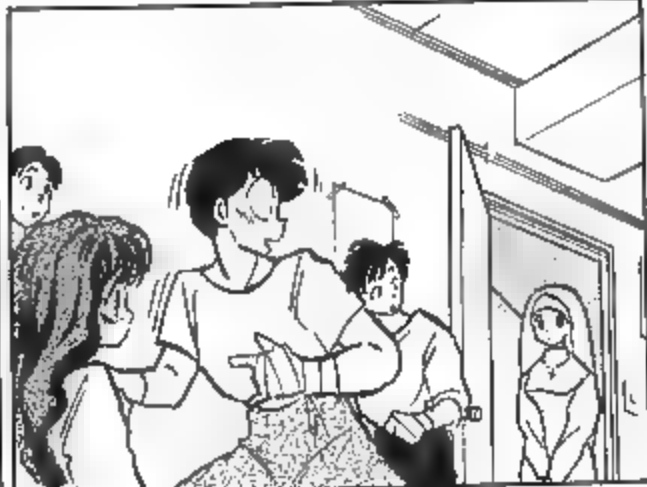
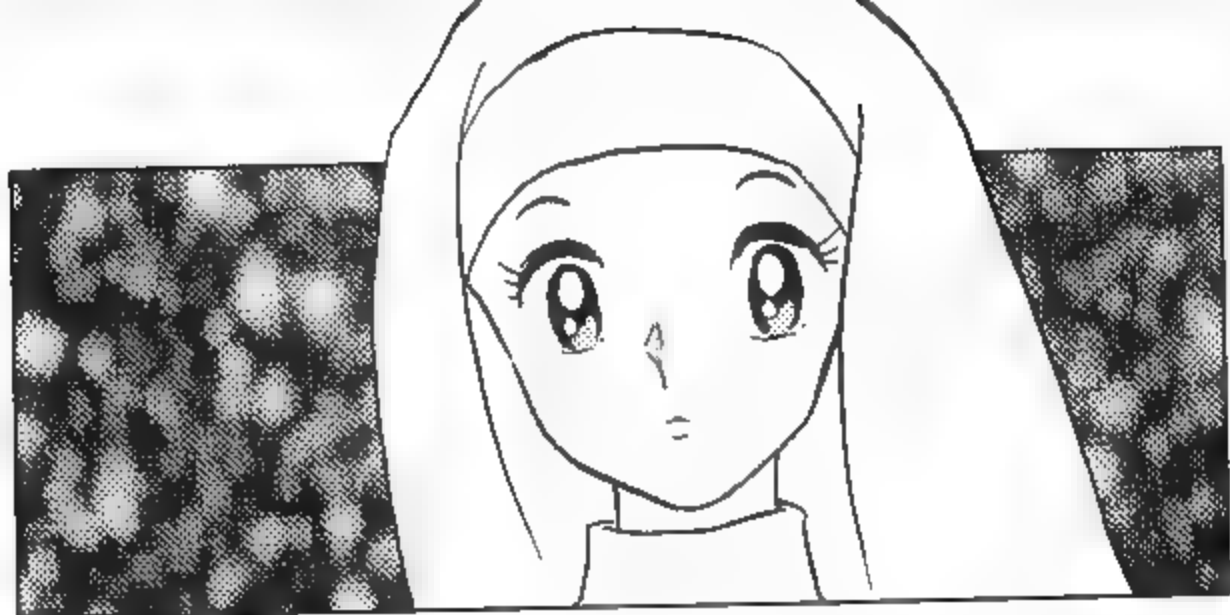




22







26



CONTINUARÁ...

El Cordero Caído

(Part2)









ESTA VEZ
SÓLO TENGO
QUE
REGRESAR LA
BICICLETA
DEL
ENTRENADOR.

SUSPI-
RO

QUIERO
DECIR,
SI LA
HERMANA
ANGELA...

¿QUÉ VOY
A HACER?

CIELOS

PERO,
SI
ELLA
NO SE
ENTERA
...

CIELOS



...SI LLEGO A VER
A KOSAKU....

Y SI...



5

¿ME
RECUERDAS
DE AYER?

¡HOLA
!

DEBO SONREÍR Y
DESEARLE QUE SEA
FELIZ,
CON ELLA...





ME
IMAGINO
QUE LAVAR
SU ROPA ES
LO MENOS
QUE PUEDO
HACER.

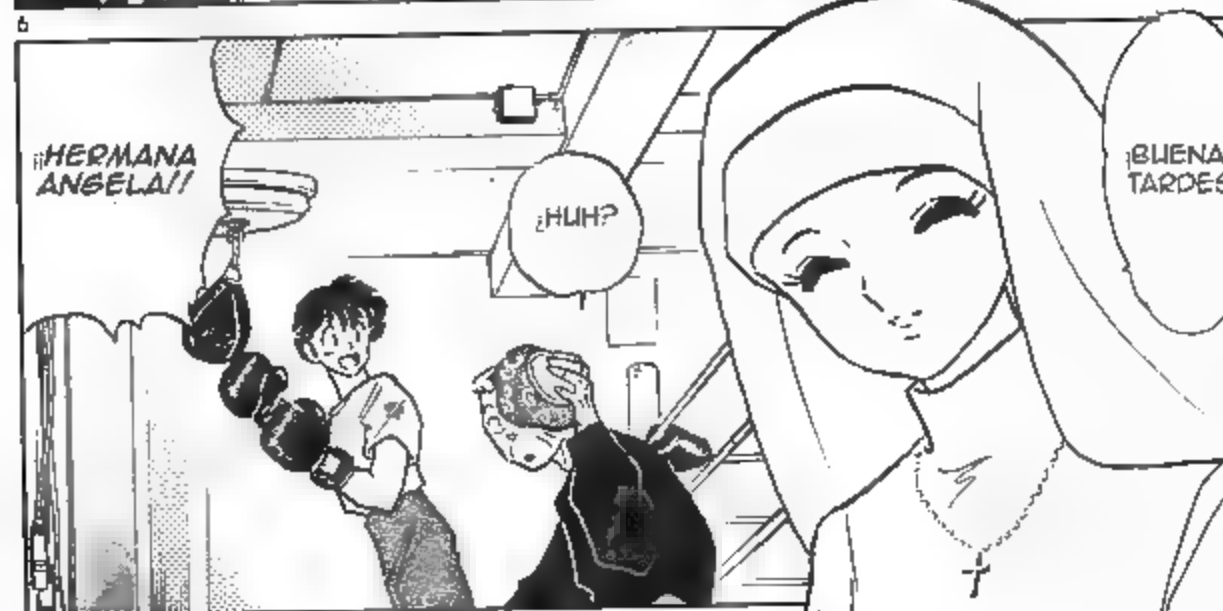
VOY A
QUEDARME UN
TIEMPO...



KOSAKU
ES UN
ENCANTO,
VERDAD?

ASÍ QUE,
ERE...
¿PASASTE LA
NOCHE CON...?

OH.
SÍ...



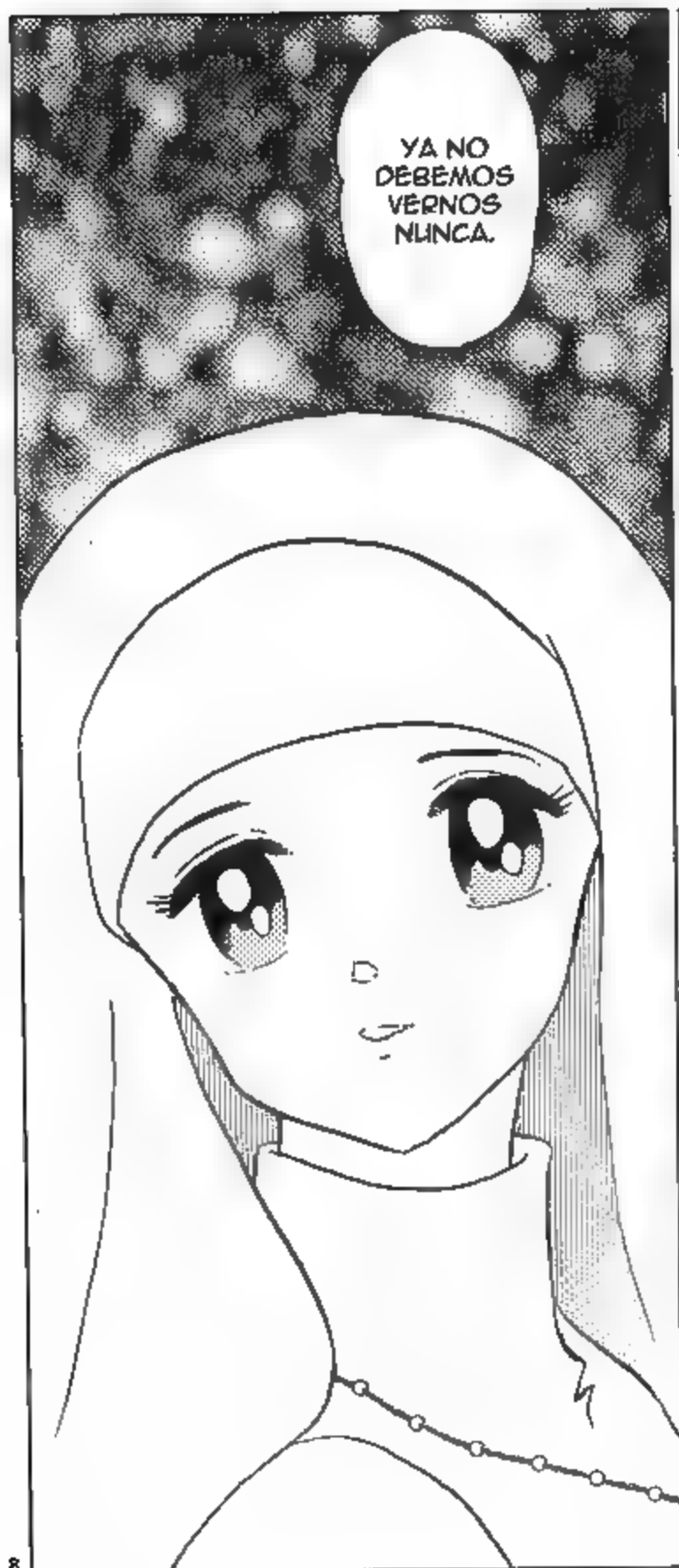
HERMANA
ANGELA!!

¿HUH?

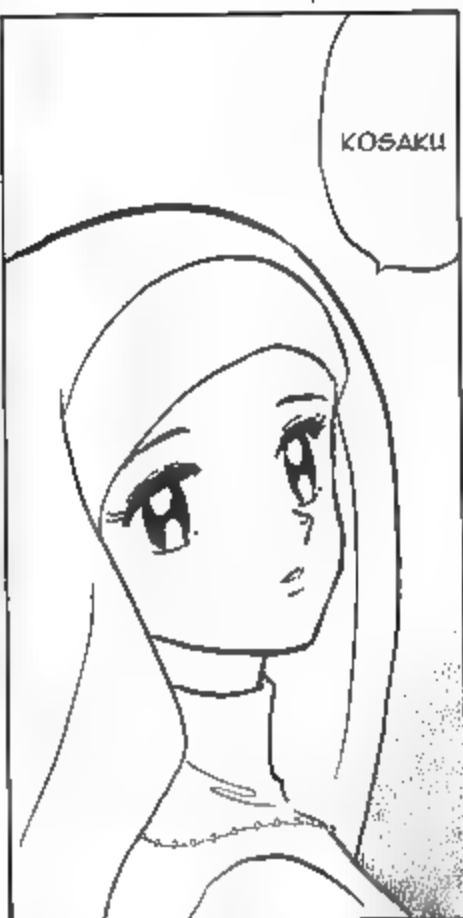
BUENAS
TARDES!

1 ポンドの福音 3





YA NO
DEBEMOS
VERNOS
NUNCA.



KOSAKU





¿POR QUÉ?

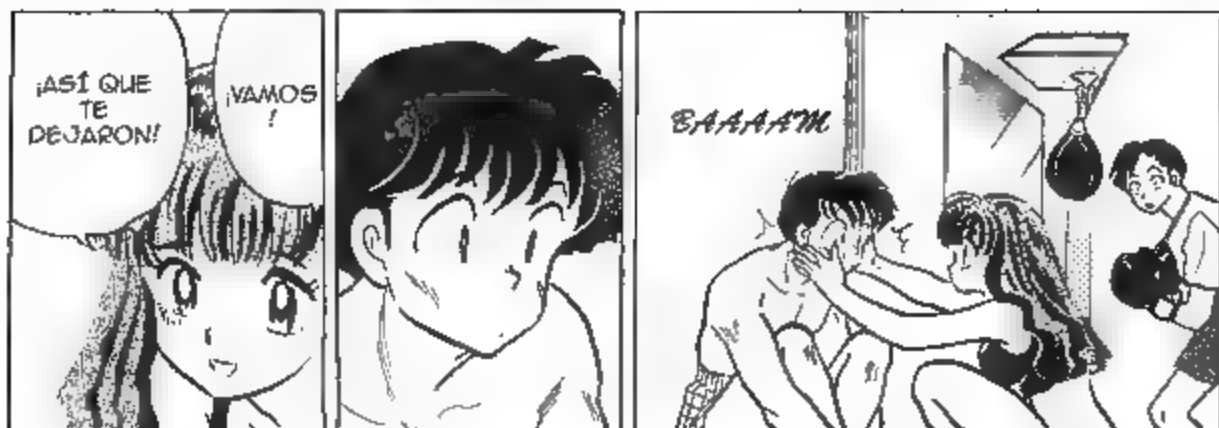




10



1 ポンドの福音③





1 ポンドの福音③

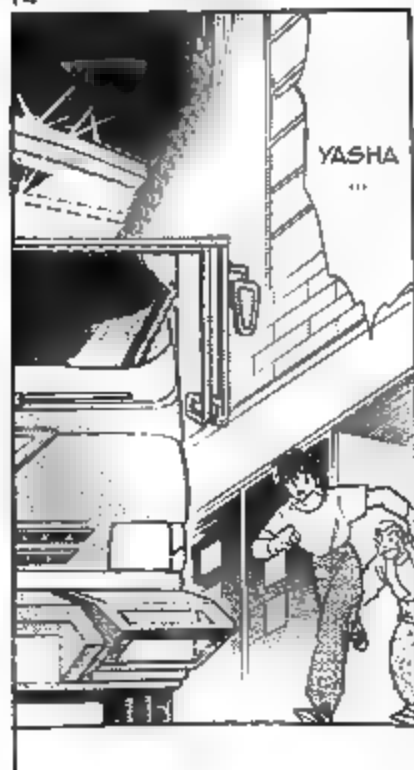


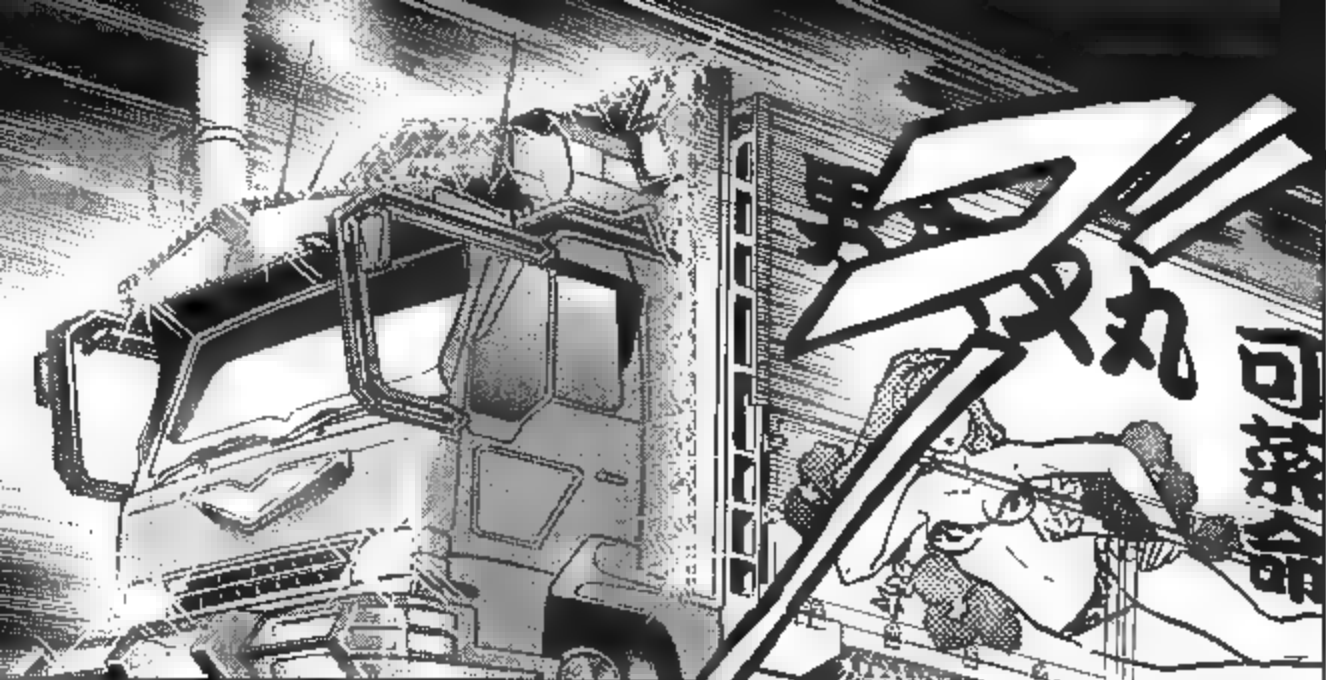
13

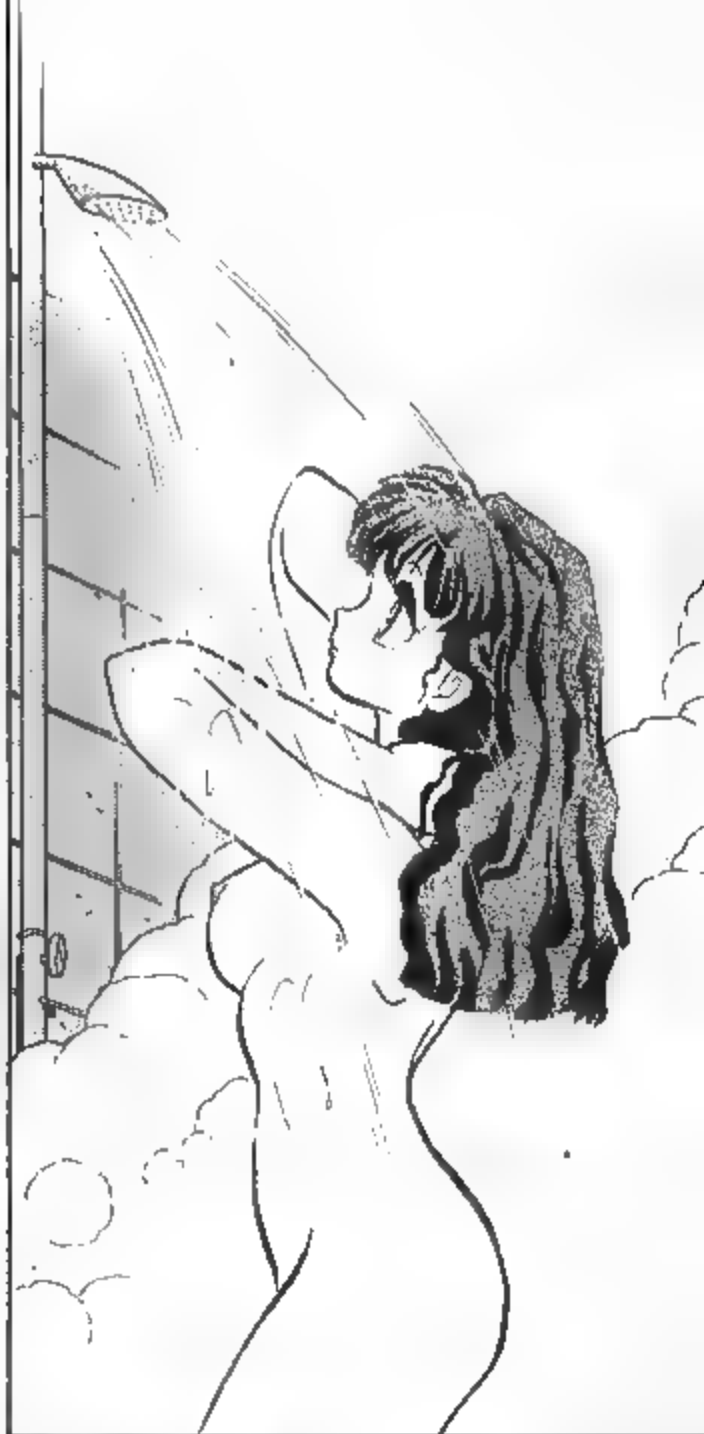




14











18

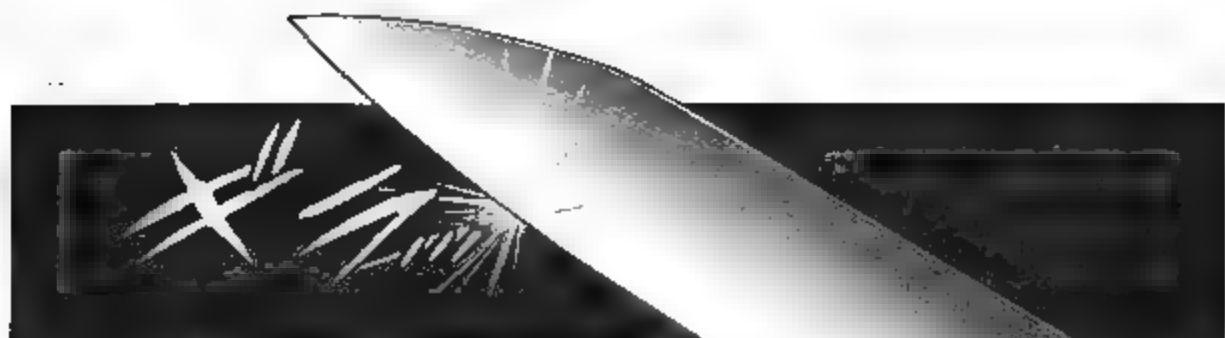


CONTINUARÁ...

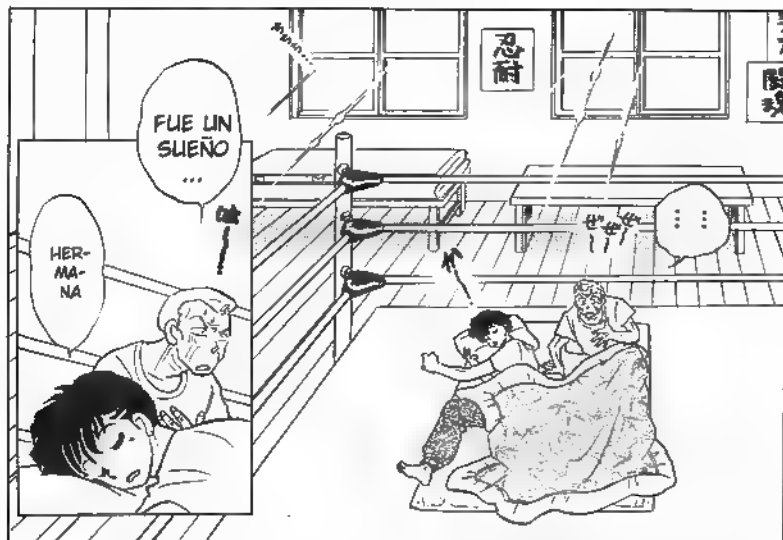
Cordero Caído

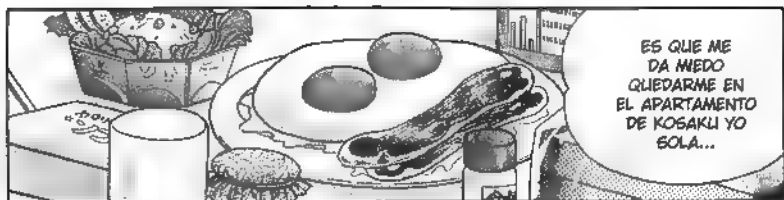
(Part3)





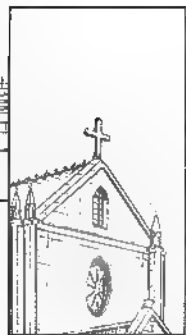
1 ポンドの福音③





...Y
ARREGLAR
ESTE
MALENTENDIDO!

¡TENGO QUE
VER A LA
HERMANA
ANGELA...



YO
ESCUCHARÉ
TU HISTORIA
EN SU LUGAR.

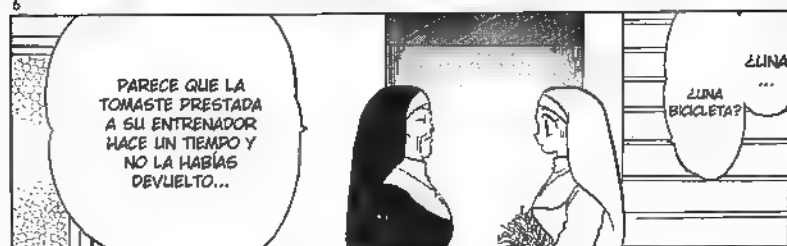
5

KO-
SAKU-
KUN...

OLVI-
DELO.

EH...
MADRE
SUPERIORA
¿ESTA
LOCA?

SOLO PIENSA
QUE YO SOY
LA HERMANA
ANGELA.



1 ポンドの福音③



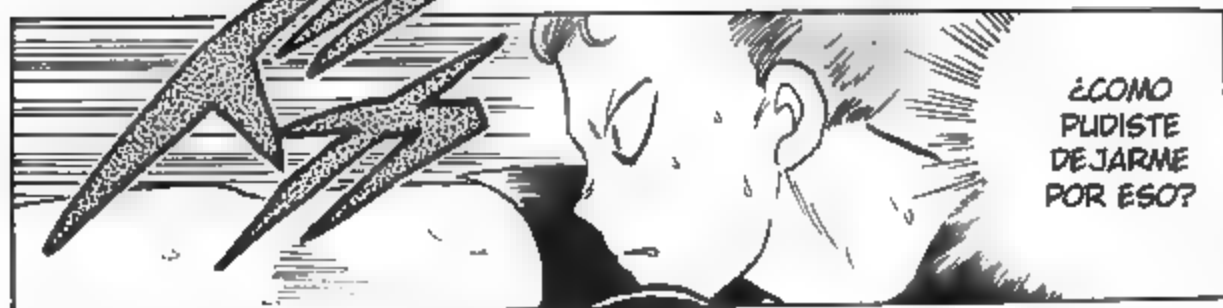


1 ポンドの福音③



9





¿COMO
PUDISTE
DEJARME
POR ESO?



¡DEJA DE
COMER
TANTO!

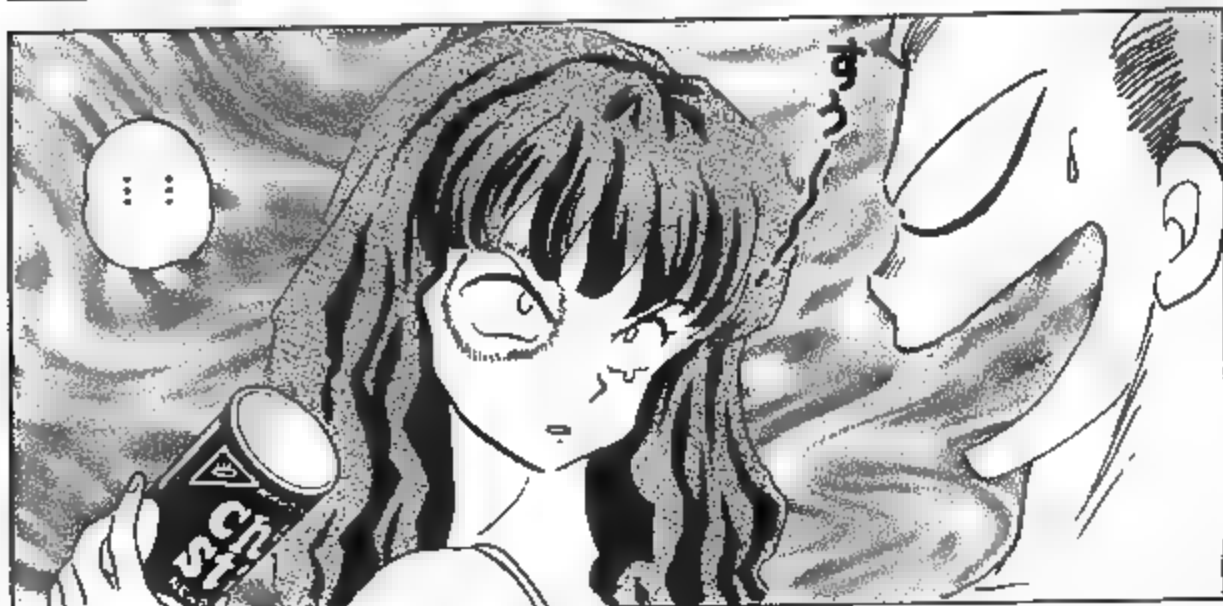


NO PUEDO
EVITARLO, ME
SIENTO MUY
HAMBRIENTA
ULTIMAMENTE.



...DESDE QUE
ESCAPASTE
DE TUS
PADRES!

¡HAS
ESTADO
GANANDO
PESO...



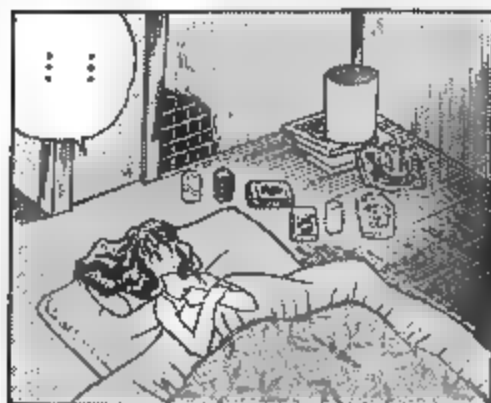
10

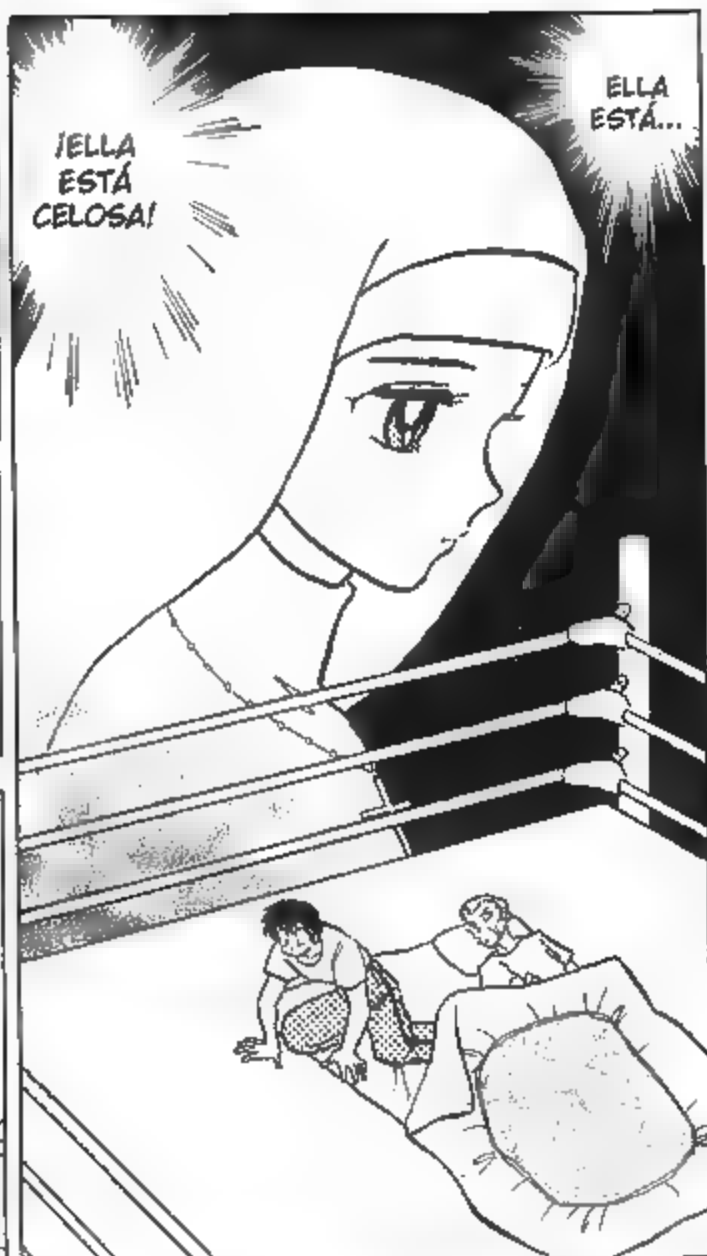


¡CONOZCO A
UN SUJETO
QUE SI ME
QUIERE COMO
SOY!

¡ESO
ES TODO!

1 ポンドの福音 3





1 ポンドの福音 3



13





EH.

PUES
...

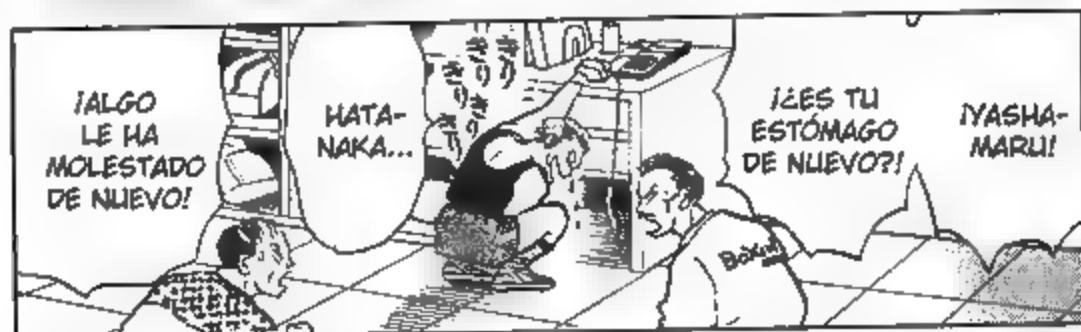


**¡ESTAS COMIENDO
COMO UN MALDITO
CERDOOOOO!**



¡ADIOS!

¡SUCEDE QUE
KOSAKU-KUN
SI AMA MI
CUERPO TAL
Y COMO ES!

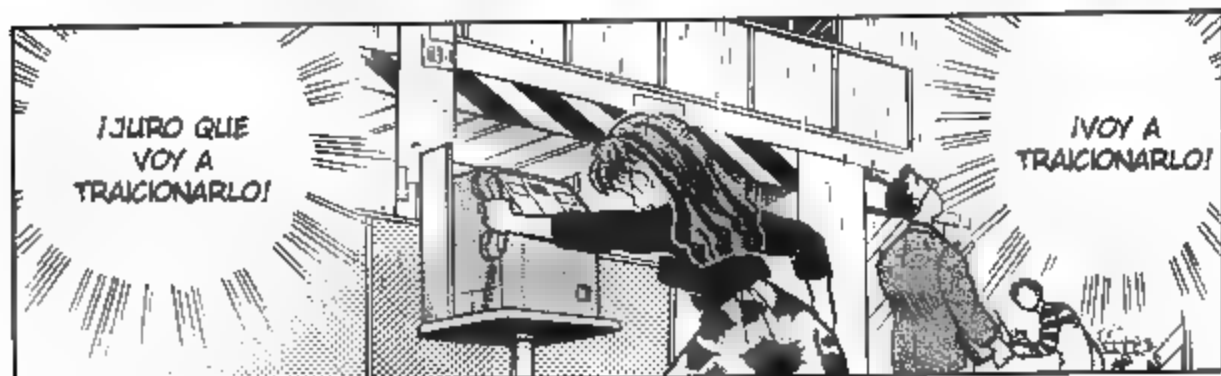


¡ALGO
LE HA
MOLESTADO
DE NUEVO!

HATA-
NAKA...

¿ES TU
ESTÓMAGO
DE NUEVO?!

¡YASHA-
MARU!



¡JURO QUE
VOY A
TRAICIONARLO!

¡VOY A
TRAICIONARLO!

1 ポンドの福音 3



Y
PREGUNTANDOME...

COMO LE
ESTARÁ
YENDO A
KOSAKU-KUN

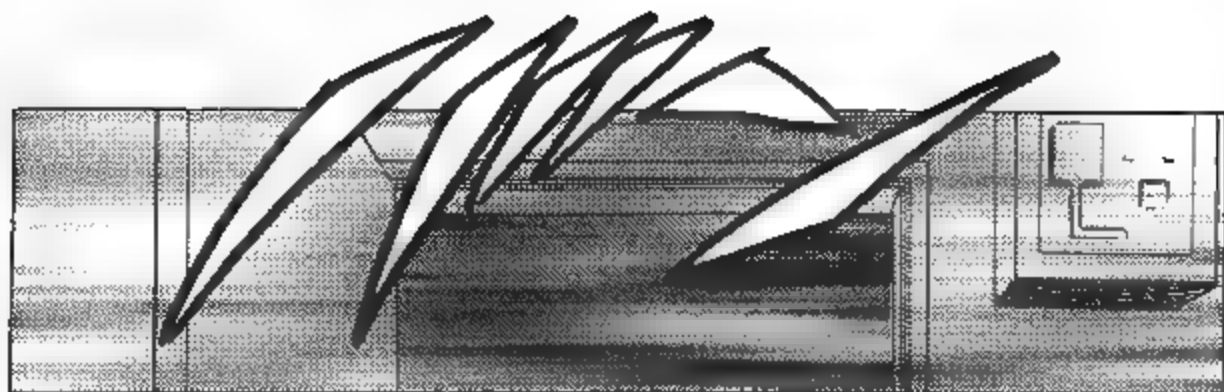
ESTOY
SUSPIRANDO
DE NUEVO...





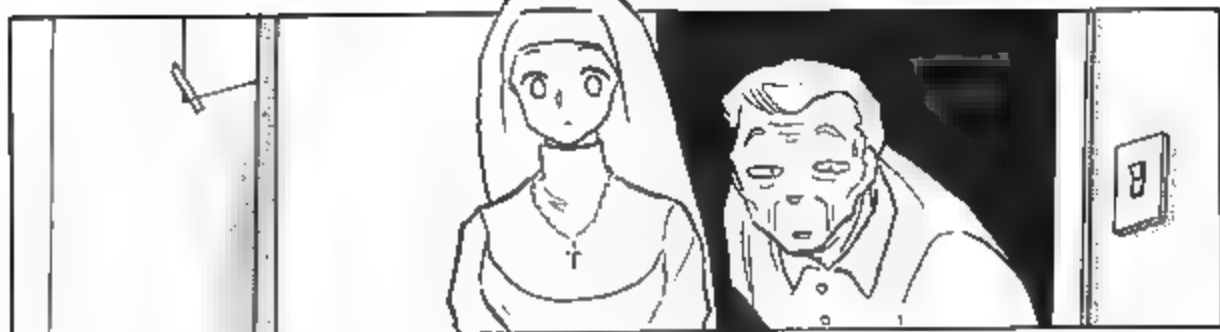
16





17





18



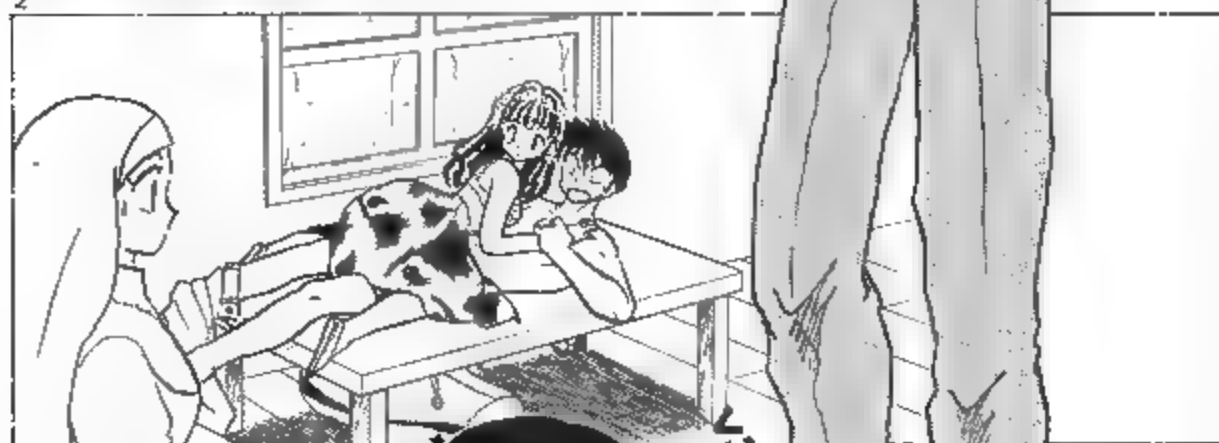
Cordero Caído

(Part4)



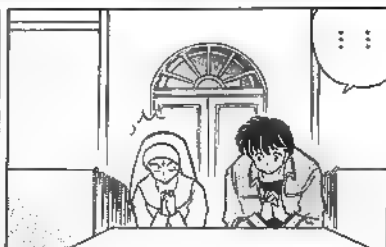


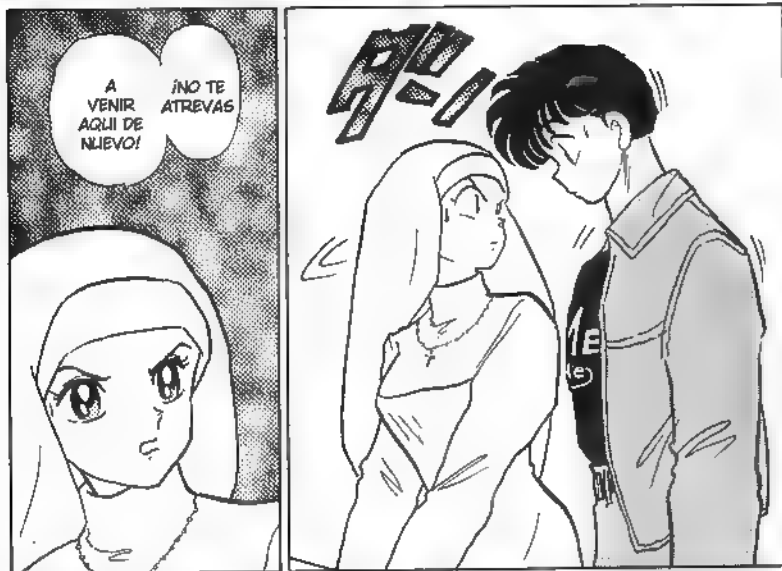
2

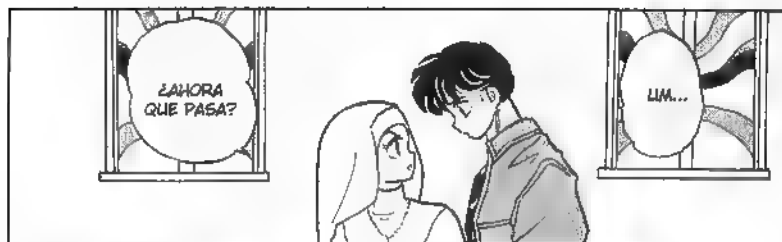


1 ポンドの福音③

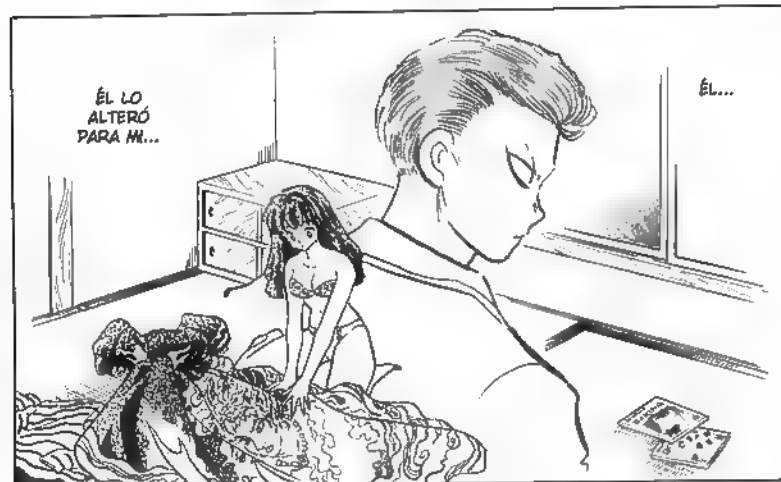








1 ポンドの福音③

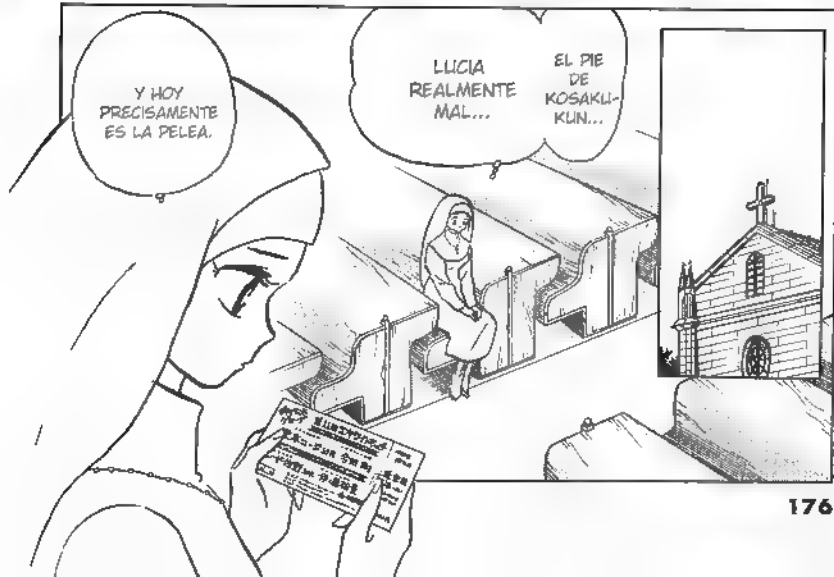




¡NO PUEDO
DEJAR A
UN HOMBRE
QUE ME AMA!

¡LO SIENTO
KOSAKU-KUN!

8

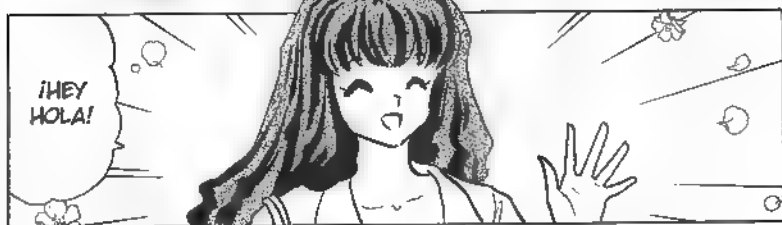


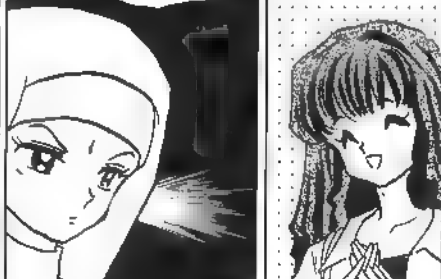
Y HOY
PRECISAMENTE
ES LA PELEA.

LUCIA
REALMENTE
MAL...

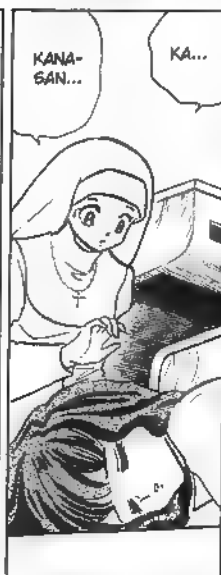
EL PIE
DE
KOSAKU-
KUN...

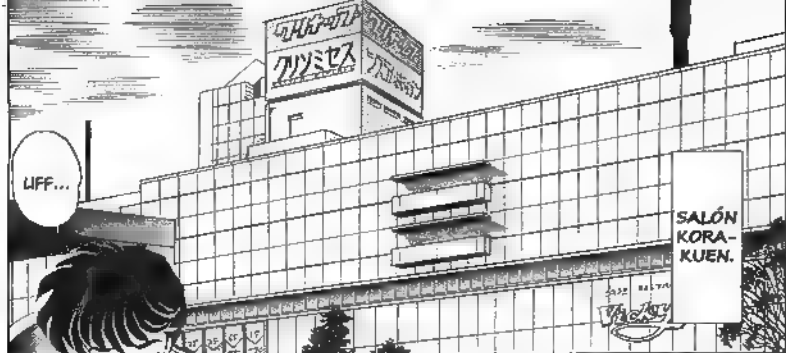
1 ポンドの福音 ③

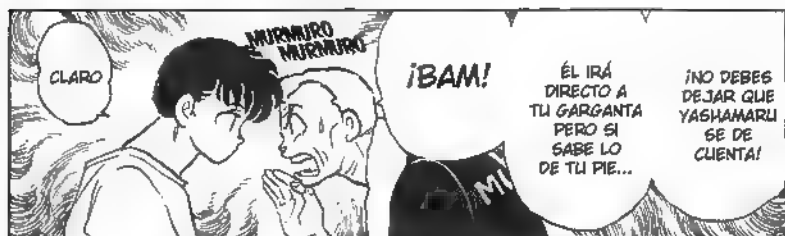




10







1 ポンドの福音③



AH EÍ CLARO...

HATANAKA...
ESPERO QUE
ESTÉS EN
BUENA FORMA.

ÉL NO
ESCUCHÓ...

13



¿QUE?

¿PARA
AMBOS?

PORQUE SERÁ
LA ÚLTIMA PARA
AMBOS...

HAGAMOS
ESTA PELEA
SIN NINGUN
REMORDI-
MIENTO.



ESTA
NOCHE YO
VOY A
SACRIFICARTE
...



HMPH.

YO ESCUCHÉ
QUE SU ÚLCERA
NO ESTA NADA
BIEN...

¿QUIERE
DECIR QUE
SE VA A
RETIRAR?



OYE
...



¿NO HAS
PENSADO QUE
LOS TRES
PUEDEN VIVIR
FELICES PARA
SIEMPRE
JUNTOS?

¡HEY
OYE OYE
TRANQUILO!

¡Y DESPUÉS
VOY A MATAR
A KANA Y ME
SUICIDARÉ!



YO VOY
A GANAR.



SOLO
PROME-
TEMELO.

¿QUE
CREEES
QUE
ESTÁS...?

QUE...



ESO NO
ES LO
QUE QUISE
...

NO...

ASÍ QUE
YA TE
CANSASTE
DE ELLA
¿EH?

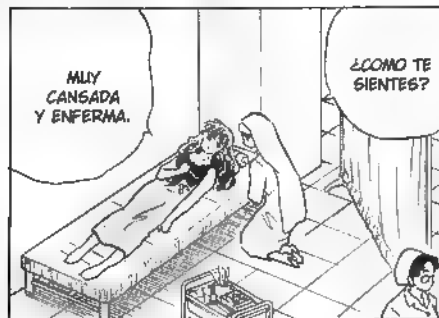


PROMETEME
QUE VAS
A HACER
LAS PACES
CON KANA-
CHAN...

Y CUANDO
TU PIERDAS
...



¿HM...?



MUY
CANSADA
Y ENFERMA.

¿COMO TE
SIENTES?



¿HERMANA?

¿OH YA
ESTAS
DESPIERTA?

15



QUIERO VER
A HIROSHI...

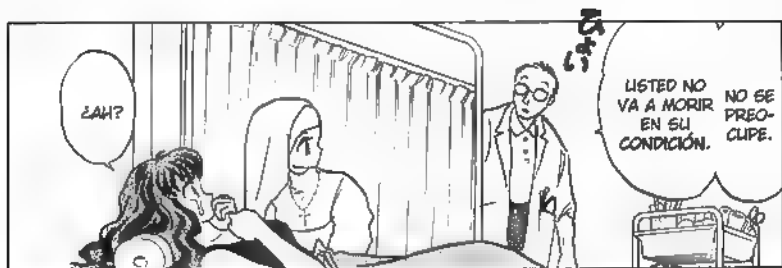
UNA VEZ
MÁS ANTES
DE QUE
MUERA...



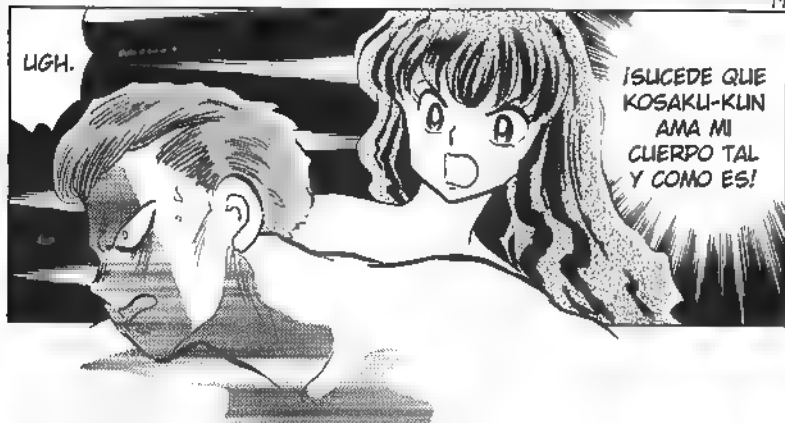
¿QUÉ?



TENGO
QUE
VERLO.

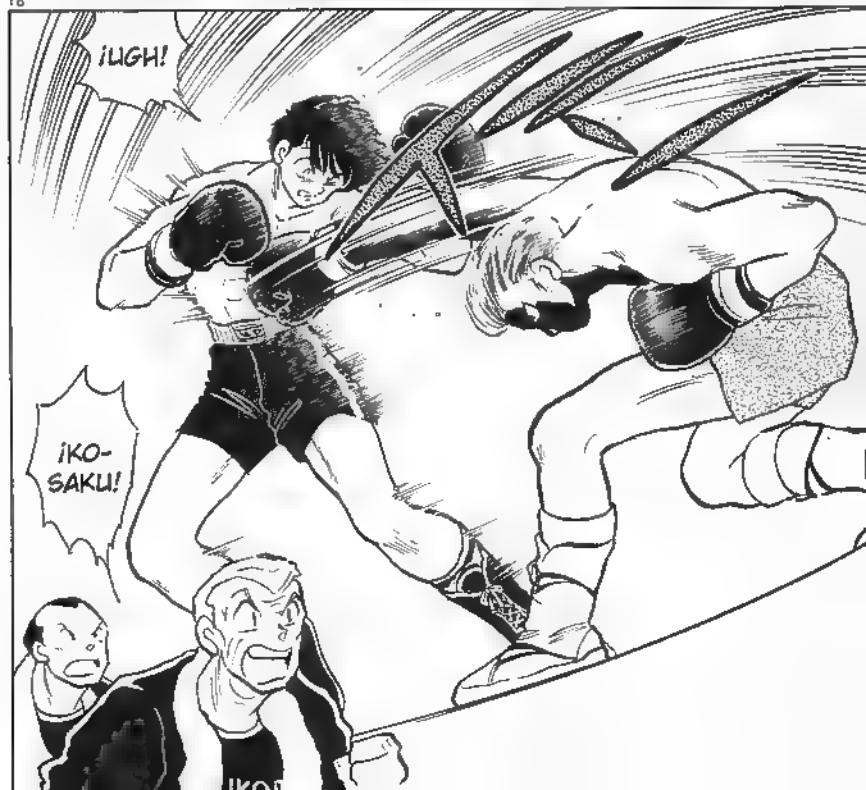


1 ポンドの福音③





18



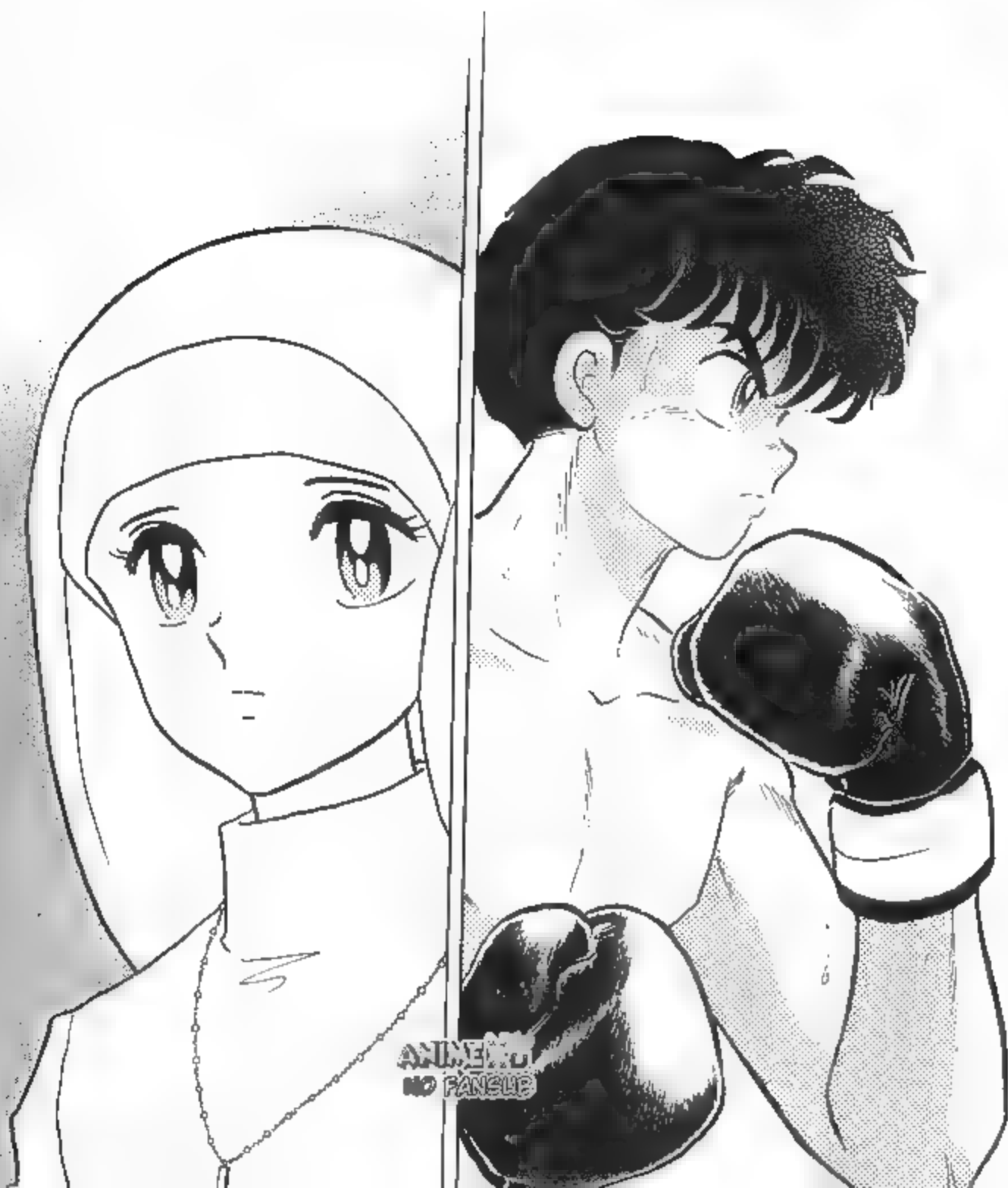
1 ポンドの福音③





Cordero Caído

(Part5)



UM...
KANA-SAN

OH SI LO
SIENTO ES QUE
TAN PRONTO ME
SENTI MEJOR
ME DIO HAMBRE.

¿LA PELEA
YA COMENZÓ
VERDAD?

TERMINALO
TÚ POR
FAVOR...

HABLÉ
MUY
PRONTO...

TE VERÉ
LUEGO,
DEBO IR AL
BAÑO...

VE Y ENCUENTRANOS
ASIENTOS Y EMPIEZA
A ANIMAR A KOSAKI-
KUN...



LIGH

¡ROUND 2!

YO NO ...

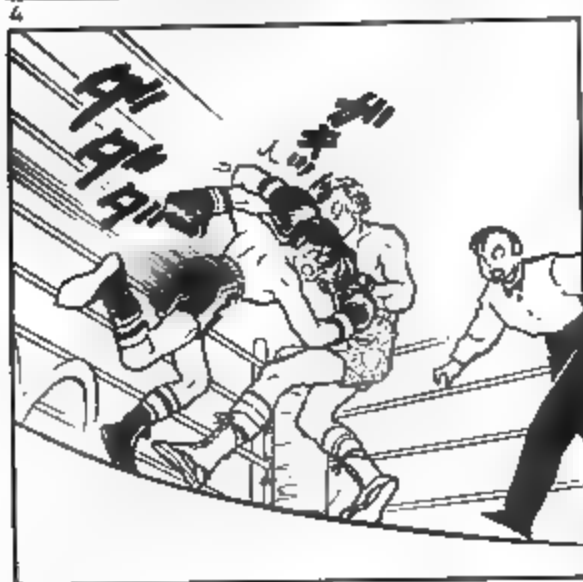
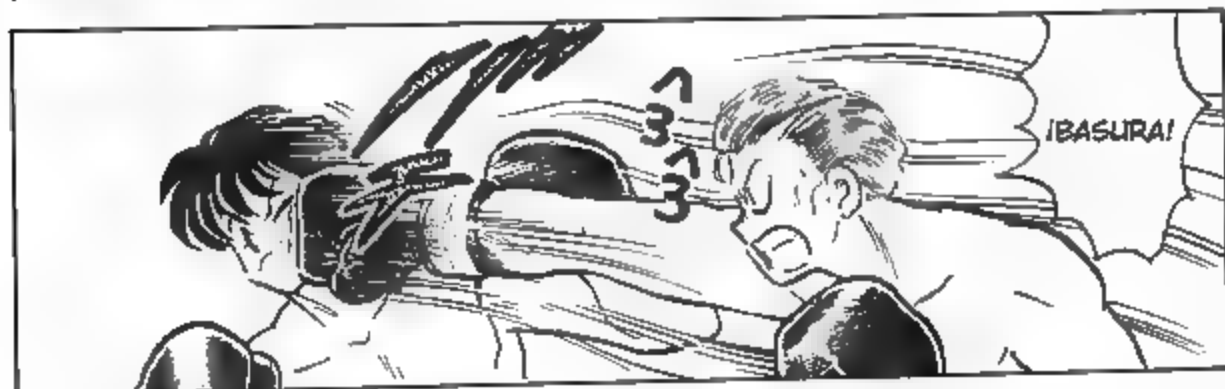
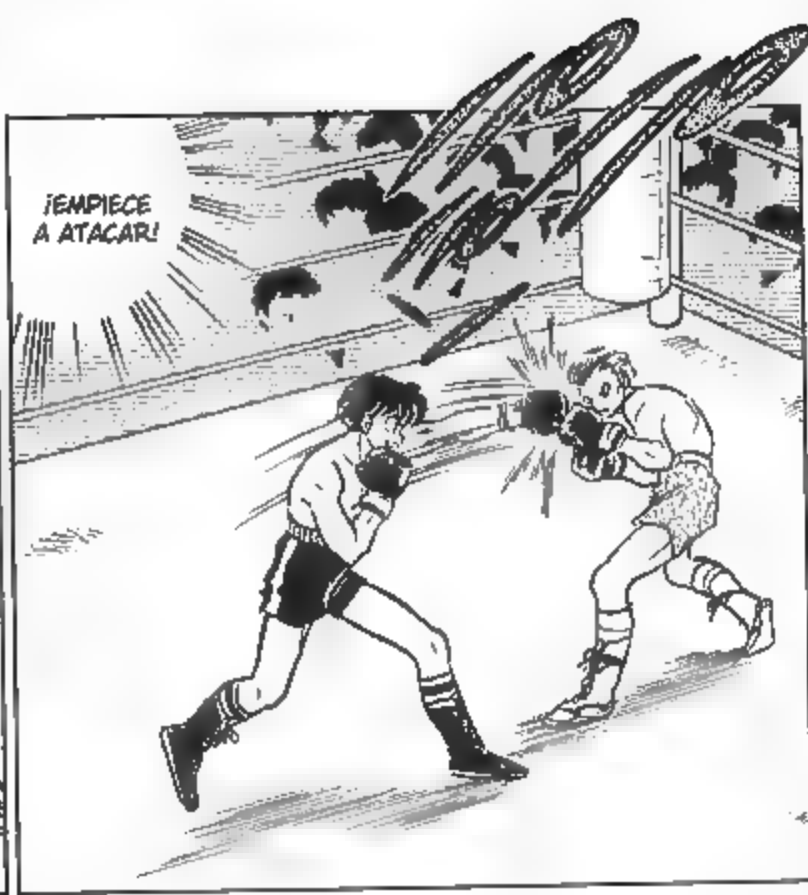
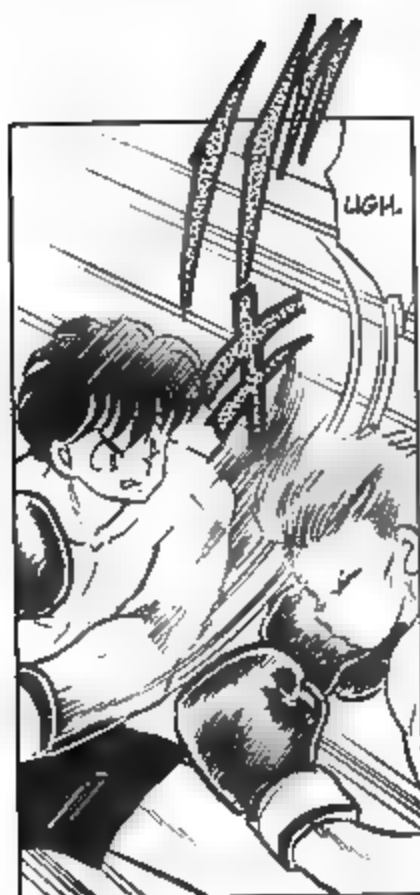
OH... PERO...

NO PUEDO
PONER MUCHO
PESO EN
ESTE PIE...

MI
ENTUMECIMIENTO
SE FUÉ PERO...

ES MOMENTO
DE QUE...

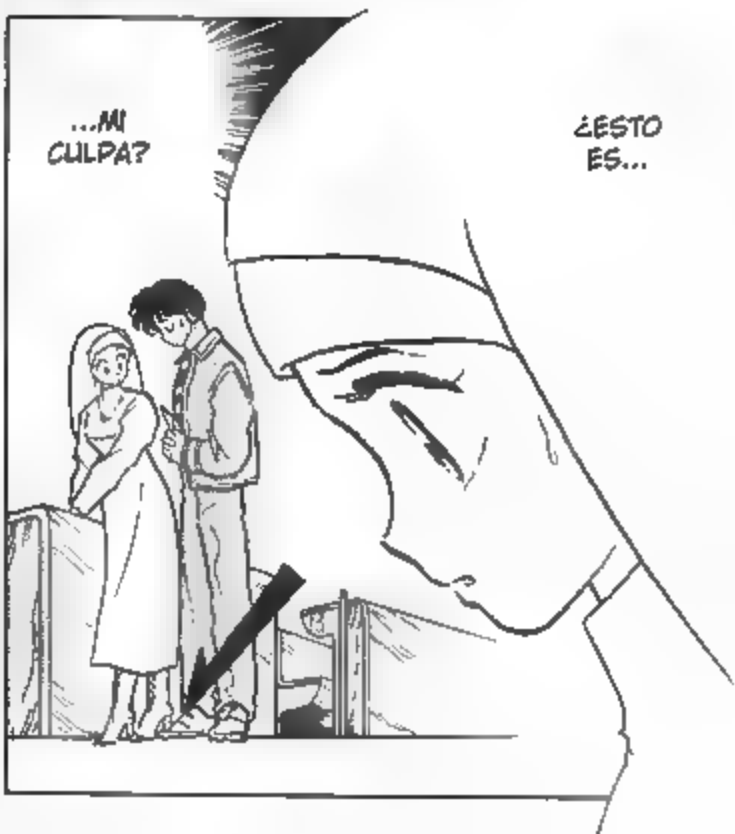
SI SIGO ASÍ
NO PODRÉ
SOPORTAR
MUCHO ESTA
PELEA...

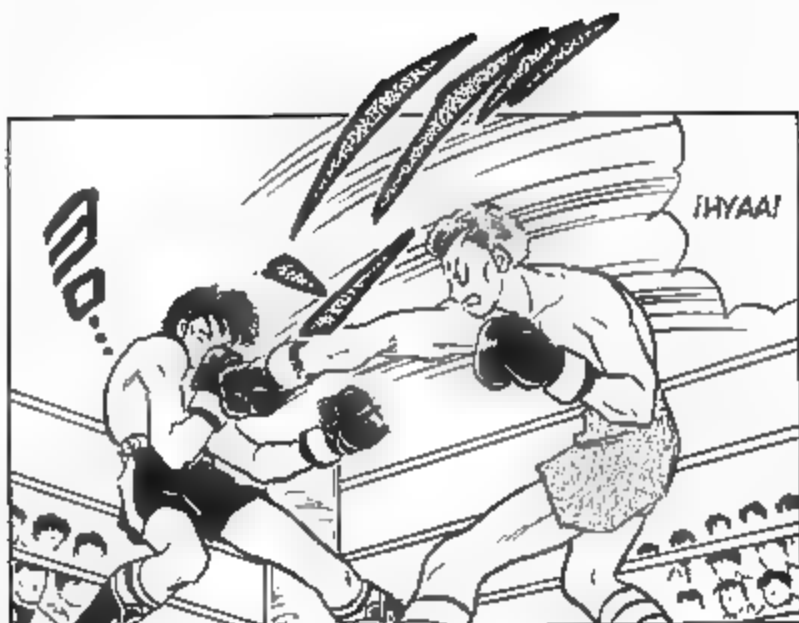


1 ポンドの福音③



5









¡SEIS!



¡CUATRO!

¡CINCO!



JUSTO
EN LA
ULCERA...

¡LE
DIO!



¡TRES! ¡DOS!



E-ESTA
BIEN...

¿COMO
ESTA
EL PIE?

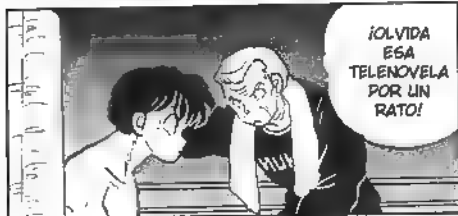


¡FIN DEL
ROLIND 2!



¡PE-
LEEN!

45



¡OLVIDA
ESA
TELENOVELA
POR UN
RATO!



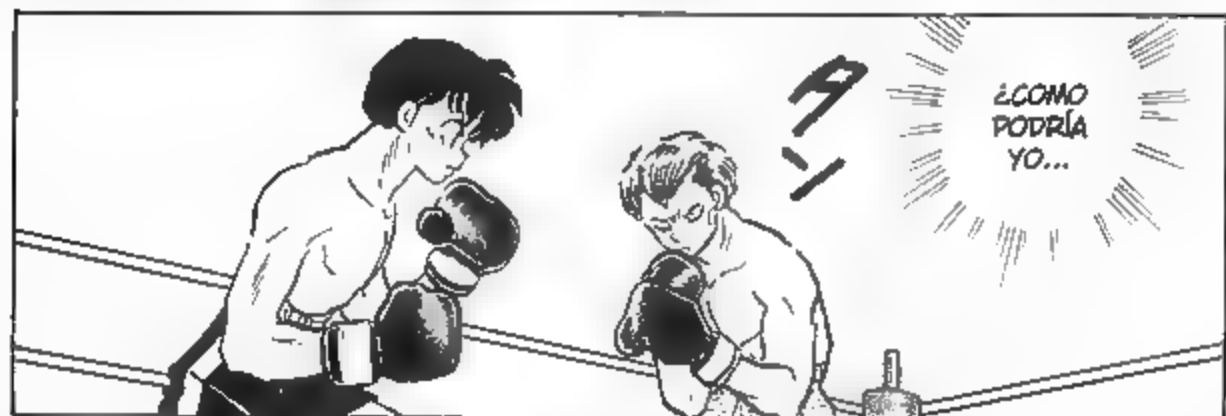
¡DEBO HACER
QUE KANA-CHAN
Y YASHAMARU
SE RECONCILIE!

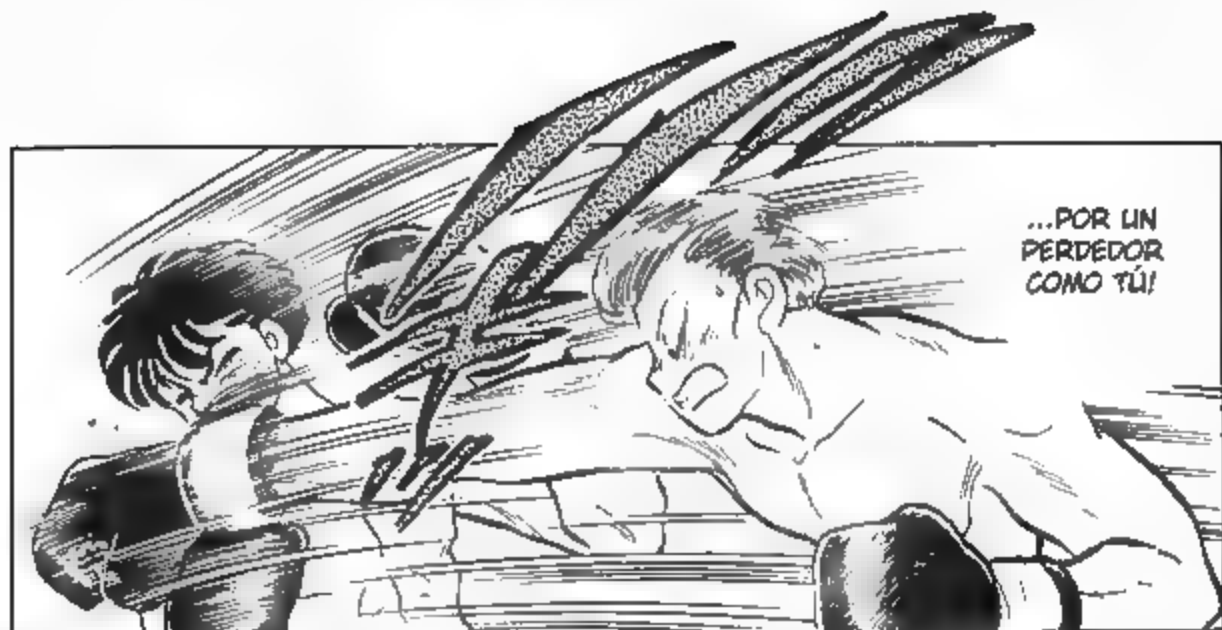
¡TENGO
QUE
GANAR!



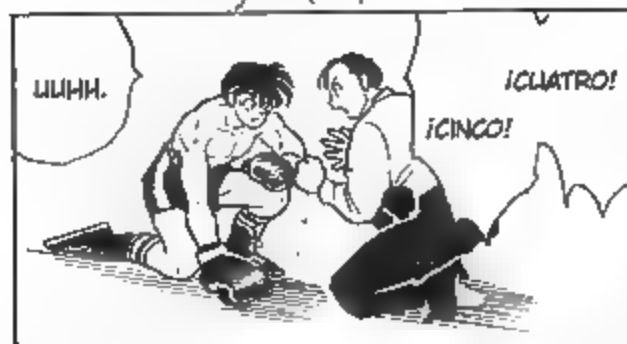
ASÍ QUE
USA ESO
A TU
FAVOR...

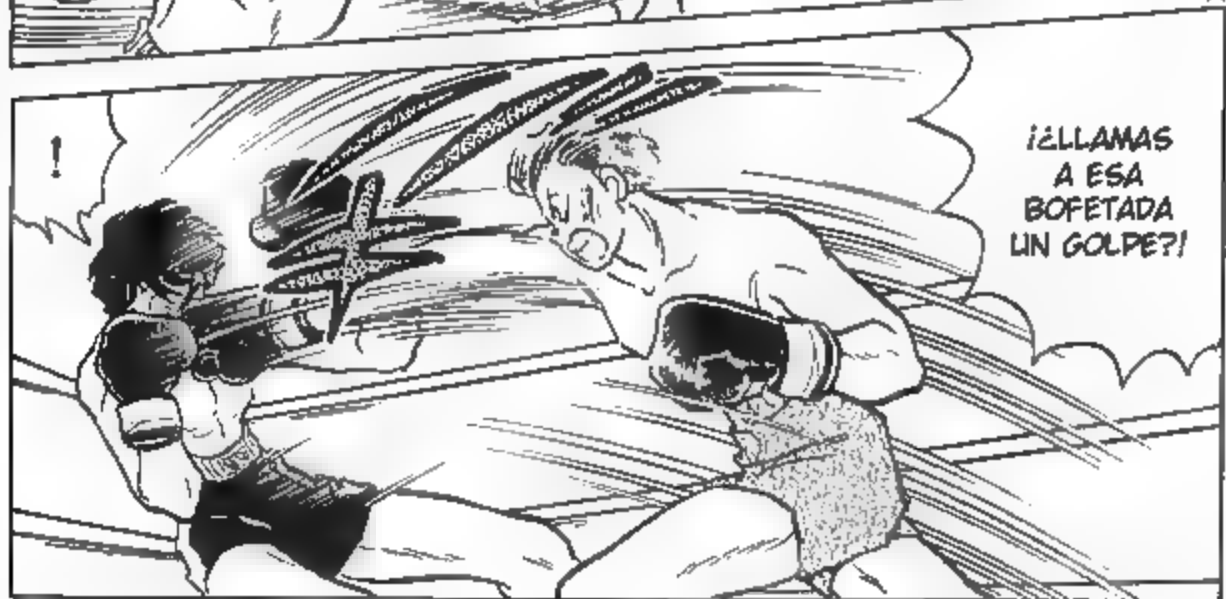
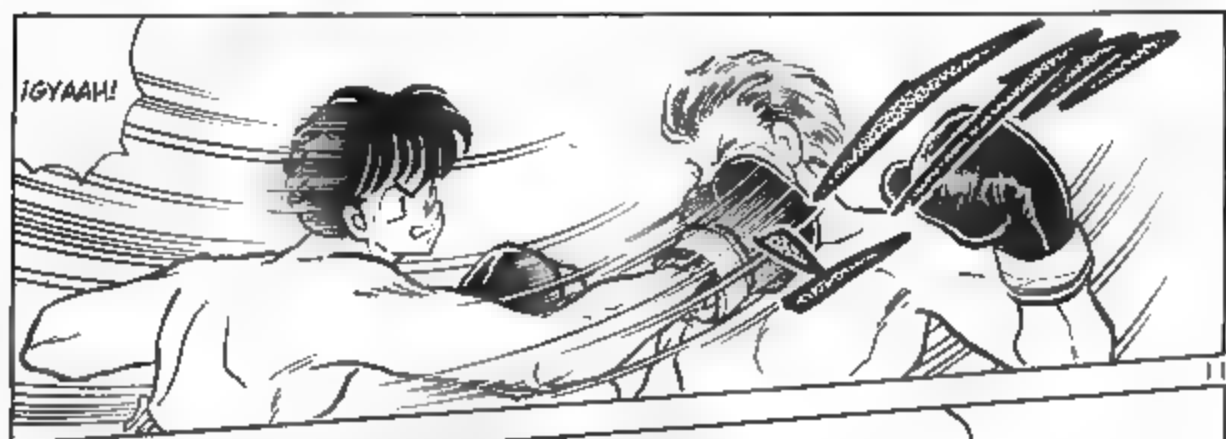
PARECE QUE
LA VERDADERA
DEBILIDAD DE
YASHAMARU ES
SU ESTOMAGO.





10





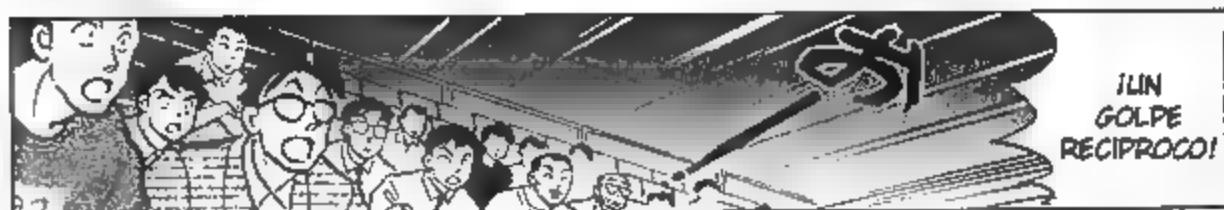


1 ポンドの福音③

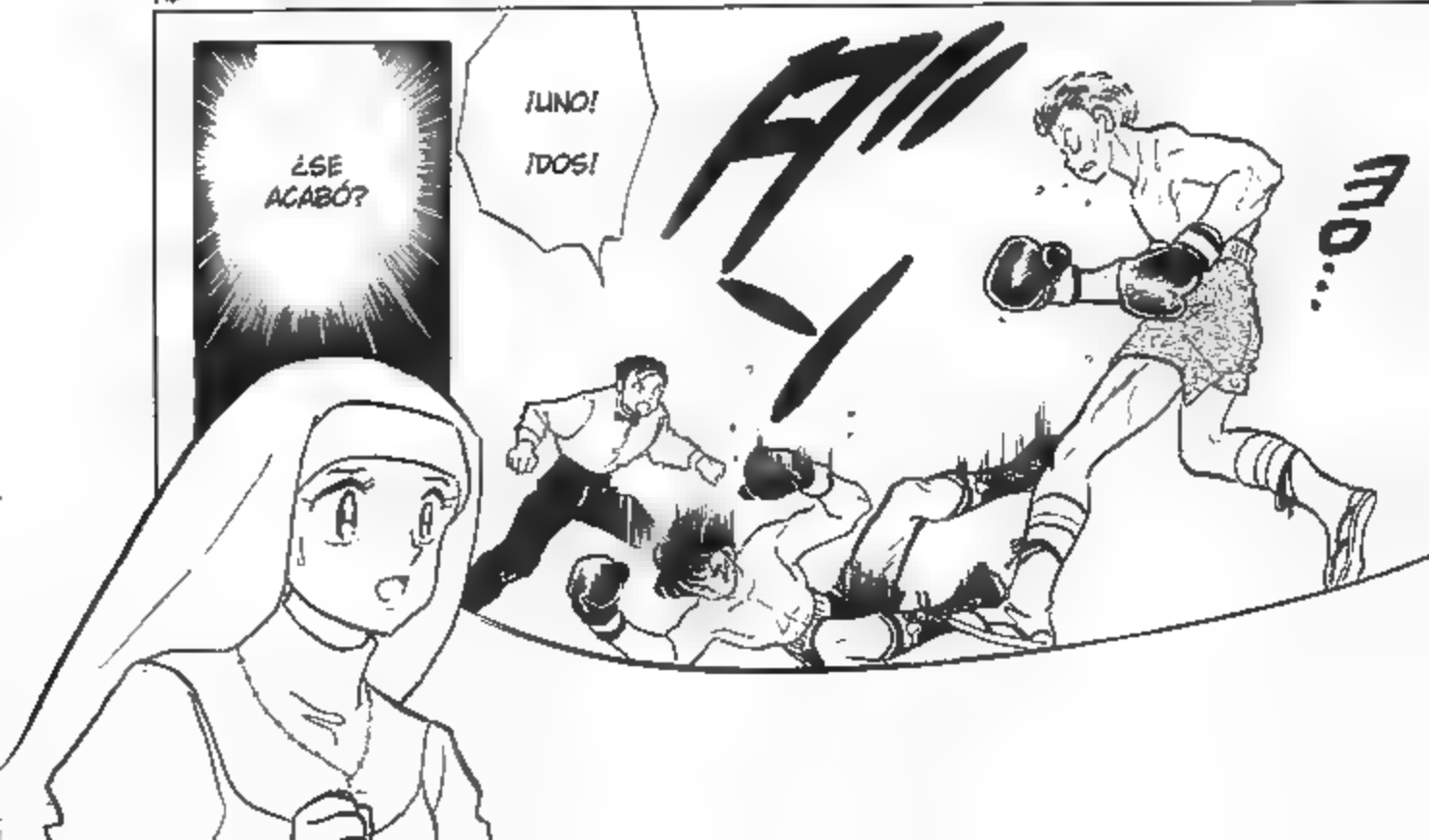


13

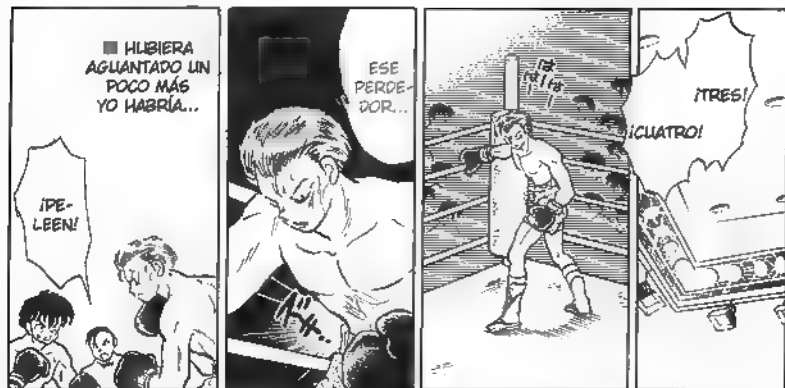


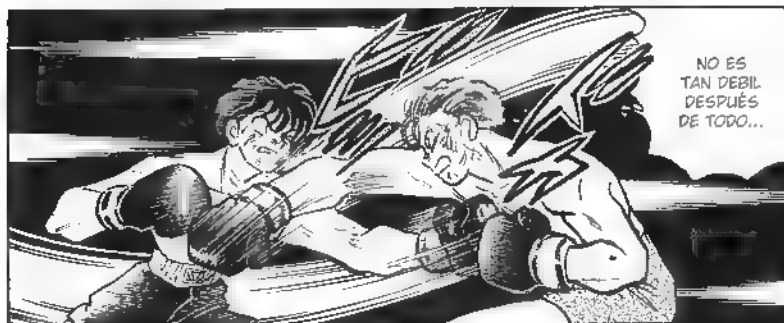


14

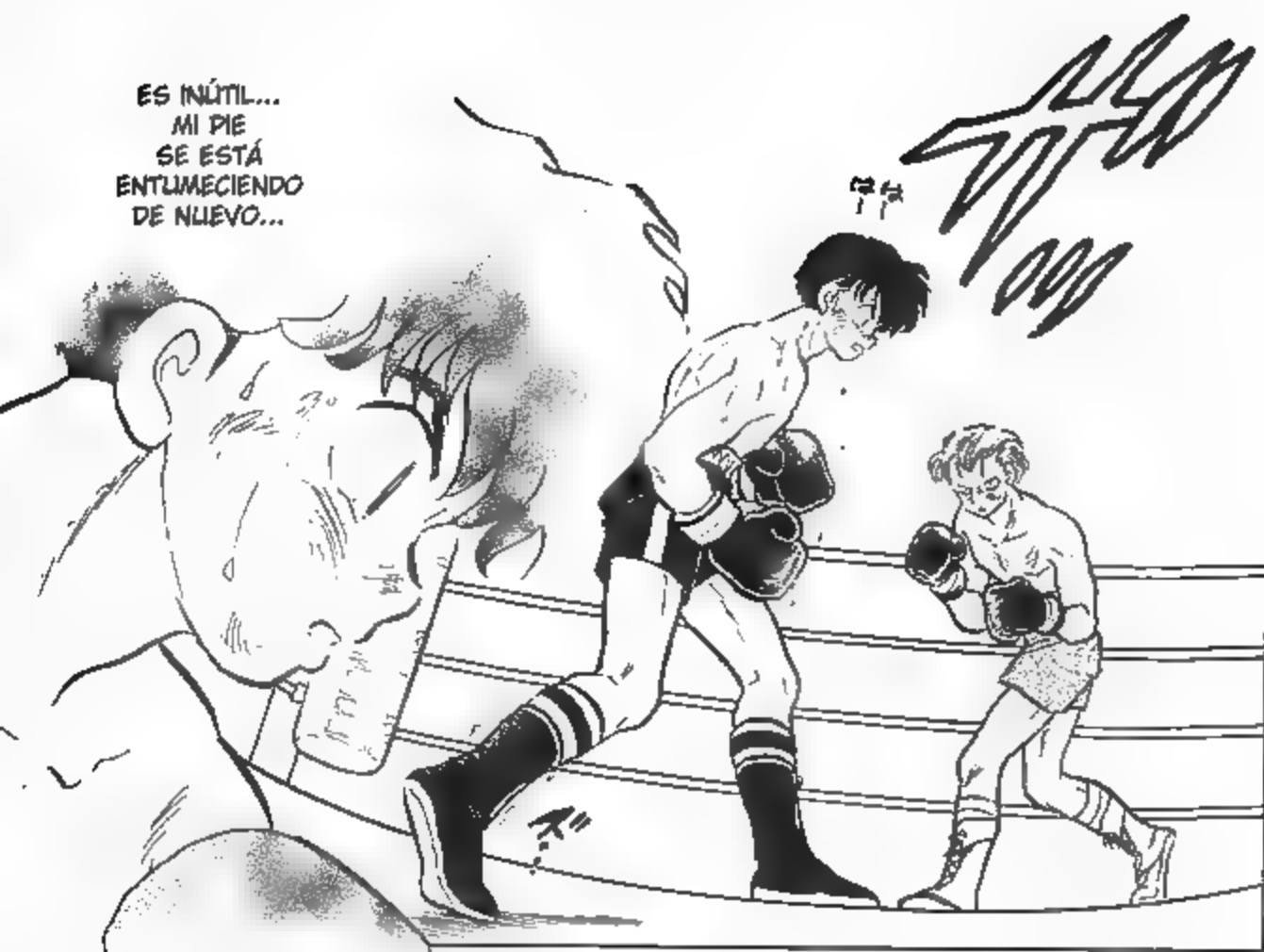


1 ポンドの福音③





ES INÚTIL...
MI PIE
SE ESTÁ
ENTUMECIENDO
DE NUEVO...



TODO LO QUE
NECESITO ES
UN GOLPE
MÁS...



SÓLO UN
GOLPE
MÁS...

17



¡QUE NO
PUEDO
PERDO-
NAR!



SIENTES
LASTIMA POR
MI POR LO
DE KANA...

ESO
ES
ALGO...



¿AH?

¿TE ESTAS
CONTENIENDO
VERDAD?

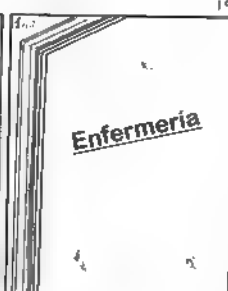
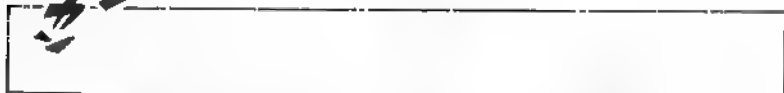
¡YO
NUNCA ME
CONTENGO!



¿NO
ESCUCHASTE
UN CRUJIDO?

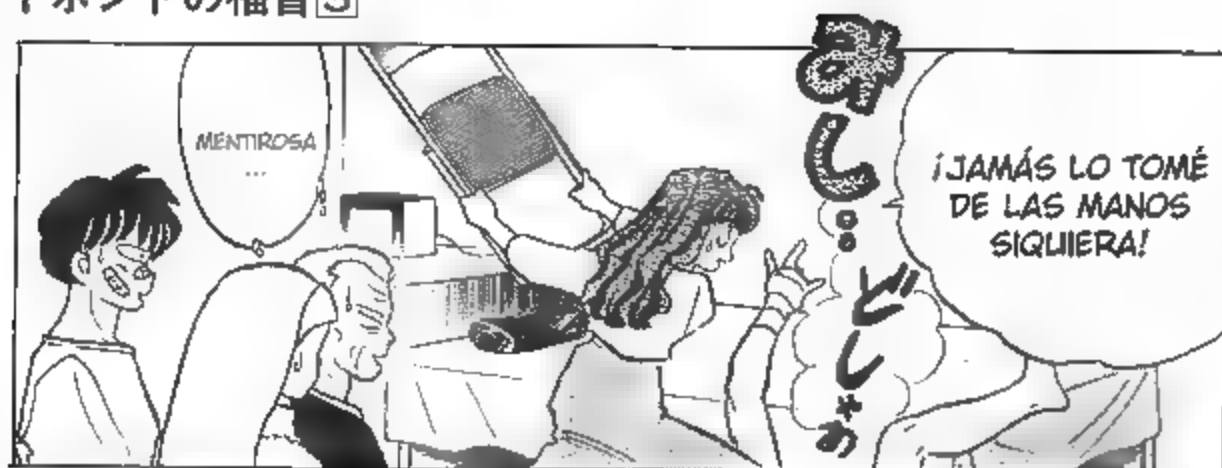
¡KOSAKU!

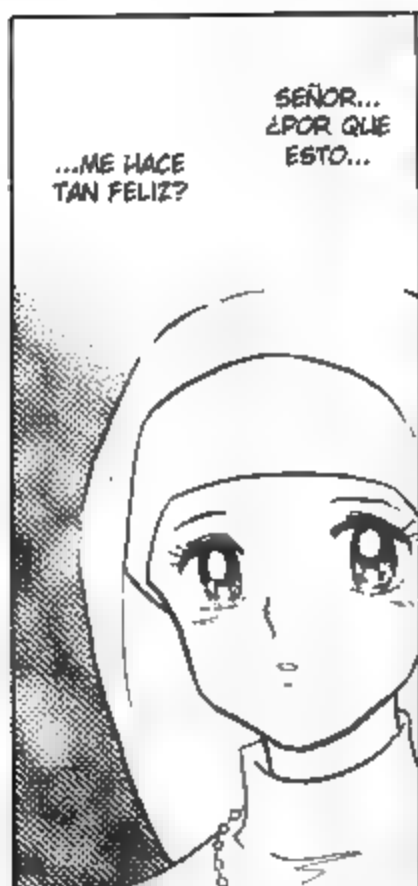
1 ポンドの福音③



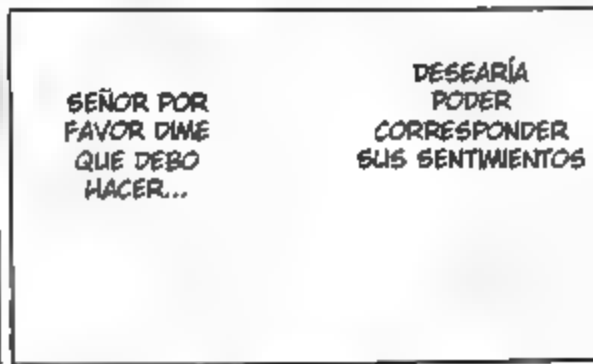
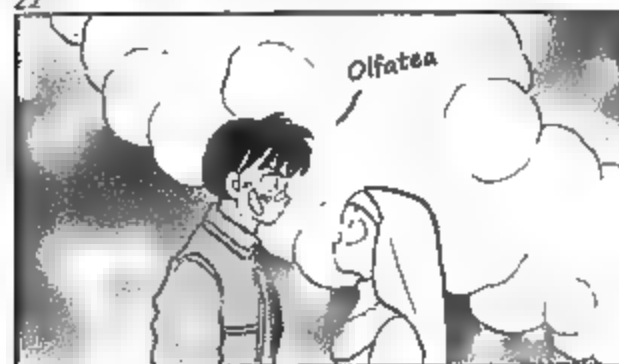


1 ポンドの福音 3





22



1 ポンドの福音③

ヤングサンデーコミックス

ISBN4-09-151103-1

1996年8月5日初版第1刷発行

(検印廃止)

著 者

高橋 留美子

©Rumiko Takahashi 1996

発行者

河 井 常 吉

印刷所

大日本印刷株式会社

Printed in Japan

発行所

(101-01) 東京都千代田区一ツ橋二の三の一

振替 (00180-1-200)

TEL 編集03(3230)5510

販売03(3230)5749

株式 小学館
会社

●造本には十分注意しておりますが、万一、落丁・乱丁などの不良品がありましたら、「制作部」あてにお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。 制作部 (TEL 0120-336-082)

●本書の一部あるいは全部を無断で複製・転載・上演・放送等を行うことは、法律で認められた場合を除き、著作者および出版者の権利の侵害となります。あらかじめ小社あて許諾をお求めください。

Ⓡ本書の一部または全部を無断で複写(コピー)することは、著作権法上での例外を除き禁じられています。複写を希望される場合は、日本複写機センター(TEL 03-3401-2382)にご連絡ください。



ANIME X-D

NO FANSUBS

TRADUCCIÓN (INGLES-ESPAÑOL): YANCI M.

EDICIÓN Y LIMPIEZA: YANCI M.

ANIME XD

NO FANSUB

TRADUCCION DE INGLES-ESPAÑOL



APOYANOS:

WWW.FACEBOOK.COM/ANIMEXDINC

One-Pound Gospel

From Rumiko Takahashi, the super-popular creator of *Ranma 1/2* and *Inuyasha*!

A talented boxer whose hunger for victory is eclipsed only by his ravenous appetite for hearty meals, Kosaku Hatanaka might have what it takes to be a true contender. Too bad his gluttonous gorging never fails to dash his hard-pressed coach's dreams of managing a champion. Can the virtuous (and really cute) Sister Angela, a novice nun with a soft spot for hard-luck cases, help steer Kosaku down the path to righteousness—and victory in the ring?!

There's a new face around Mukaida's gym—a wannabe teenage pugilist who'll do anything to prove he's got what it takes to be a fighter... So why is he always sucker punching coach Mukaida? Can Kosaku bounce back from a bout with food poisoning in time to correct this young tough's bad attitude? Later, Kosaku strikes a bargain with Sister Angela.

If he wins his next big eight-round fight, she'll agree to spend Christmas with

him. Sounds simple enough, so why is the Mother Abbess forbidding Kosaku from punching his opponent's midsection? Could it have something to do with the Mexican fighter's religious tattoo?



Vol. 3

BACK BY POPULAR DEMAND!

\$9.99 USA \$11.99 CAN



This book reads
from right to left.



ratings.viz.com

ISBN-13: 978-1-4215-2032-2
ISBN-10: 1-4215-2032-X



9 781421 520322

5 0 9 9 9

